



دليل المالك

# غسالة الصحون

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيسهل ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وأمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



AR العربية

DFB512\*\*



MFL70282431  
Rev.00\_061518

[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر © ٢٠١٨ إل جي للاكترونيات. كل الحقوق محفوظة.

# جدول المحتويات

قد يحتوى هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن  
الطراز الذي قمت بشرائه.

يخصم هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

٣	إرشادات السلامة
٣	إرشادات السلامة الهامة
١٠	التركيب
١٠	المواصفات
١١	الملحقات
١١	التحضير لوضع المنتج في مكانه
١٣	ضبط استواء الجهاز
١٤	تركيب خرطوم التصريف
١٥	توصيل خرطوم إمداد الماء
١٦	التحضير لتوصيل الأسلاك الكهربائية
١٦	الفحص النهائي
١٧	التشغيل
١٧	قبل استخدام الجهاز
٢١	استخدام الجهاز
٢٢	لوحة التحكم
٢٣	الدورات
٢٤	خيارات الدورة
٢٥	دليل البرنامج
٢٦	الخيارات المتاحة
٢٧	معلومات اختبار الطاقة (EN50242)
٢٨	تحميل غسالة الصحون
٣٢	إضافة عوامل التنظيف
٣٤	إعادة الماء
٣٤	التجفيف
٣٥	الوظائف الذكية
٣٥	استخدام تطبيق LG SmartThinQ
٣٦	استخدام Smart Diagnosis™
٣٧	الصيانة
٣٧	تنظيف الهيكل الخارجي
٣٧	تنظيف داخلي
٣٨	تنظيف الفلتر
٣٩	تنظيف أذur الرش
٤١	تنظيف فلتر خرطوم إمداد الماء
٤٢	استكشاف الأعطال وإصلاحها
٤٢	تشخيص المشكلات
٤٦	رموز الخطأ

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج.

يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

**!** يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.

**!** **تحذير** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

**!** **تنبيه** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

## إرشادات السلامة الهامة

**!** **تحذير** لتنقيل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### الأطفال بالمنزل

هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبئهم بالجهاز.

## التركيب

- لا تحاول أبداً تشغيل هذا الجهاز إذا كان تالفاً، أو به عطل، أو مفككاً بشكل جزئي، أو به أجزاء مفقودة أو محطمة، بما في ذلك سلك أو قابس تالف.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتفاع فتحة المقبس، لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.
- تجنب تعديل سلك الطاقة المزود مع الجهاز. يُرجى الاتصال بمركز استعلامات العملاء لدى LG للتعرف على أسباب عدم التوافق.
- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتغيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تقم بتوصيل مقابس متعددة أو كبل تمديد للطاقة أو محول بهذا الجهاز.
- افصل سلك الطاقة أو مصهر المنزل أو قاطع الدائرة قبل تركيب الجهاز أو صيانته.
- عند نقل المنتج أو تركيبه في مكان آخر ، اتصل بفني خدمة مؤهل للقيام بأعمال التركيب والصيانة.
- ركّب خرطوم التصريف في مكانه بإحكام.
- هذا الجهاز غير مُعد للاستعمال البحري أو في المنشآت المتنقلة، مثل المنازل المتنقلة أو المقطورات أو القوارب.
- يجب وضع هذا الجهاز على مقربة من مصدر الطاقة.
- عند تركيب الجهاز أو نقله، احرص على عدم ثني أو لبي أو إتلاف سلك الطاقة.

- استخدم الخرطوم الجديد أو مجموعة الخراطيم الجديدة المرفقة مع الجهاز. علمًا بأن إعادة استخدام الخراطيم القديمة قد يؤدي إلى تسرب المياه وبالتالي تلف الممتلكات.
- يمكن أن يؤدي توصيل موصل حماية غير مناسب إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. استشر كهربائيًا أو موظف خدمة مؤهلاً إذا كان لديك أي شك حول ما إذا كان الجهاز مؤرضاً بشكل صحيح أم لا.
- يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة حدوث أي خلل أو عطل، سيد الناريض من خطر التعرض لصدمة كهربائية من خلال توفير مسار أقل مقاومة للتيار الكهربائي.
- يأتي هذا الجهاز مزوداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقبس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس تيار مناسب مثبت ومؤرضاً وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- بعد التركيب، قم بمعالجة وصلة الخرطوم للتأكد من عدم وجود أي تسريب قبل إدخال الجهاز داخل فتحة الخزانة.
- تجنب إتلاف الجهاز أو وضع أغراض ثقيلة فوقه.
- هذا الجهاز معد للاستعمال في المنزل ولأغراض منزلية فقط، ولا يُسمح باستخدامه لأغراض تجارية.
- بالنسبة لغسالة الصحون المتصلة بالطاقة بصفة مستمرة؛ يجب توصيل هذا الجهاز بقطعة معدنية مؤرضة، أو نظام توصيل سلوك دائم، أو توفير موصل لتأريض الأجهزة بحيث يوازي موصلات الدارة حتى طرف التأريض أو الوصلة المتصلة بالجهاز.
- وصل السلك الأرضي بالموصل الأرضي الأخضر في صندوق التوصيلات.

## التشغيل

- فصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز. يجب إجراء جميع التصليحات والخدمة من خلال موظف خدمة مؤهل إلا إذا أوصى دليل المالك الحالي بغير ذلك بشكل محدد. استخدم فقط أجزاء المصنع المعتمدة.
- لا تترك باب الجهاز مفتوحاً. حيث يمكن أن يتعلق الأطفال بالباب أو يرتحوا إلى داخل الجهاز، مما قد يسبب التلف أو التعرض للإصابة.
- لا تستخدم غازاً قابلاً للاشتعال أو مواد قابلة للاحتراق (البنزين، والجازولين، وسائل تخفيف الدهان "التنر"، والمواد البترولية، والكحول، وما إلى ذلك) بالقرب من الجهاز.
- لا تحاول فصل أي لوح من الألواح أو فك الجهاز. لا تستخدم أي أدوات حادة على لوحة التحكم لتشغيل الجهاز.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- في حالة وجود تسرب غاز (أيسوبوتين، أو البروبان، أو الغاز الطبيعي، أو ما إلى ذلك)، لا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المنطقة على الفور.
- في حال الفيضان، انزع قابس الطاقة واتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics.
- قد يتولد غاز الهيدروجين في ظل ظروف معينة في نظام الماء الساخن وذلك في حال عدم استخدامه لمدة أسبوعين أو أكثر. غاز الهيدروجين قابل ل الانفجار. في حال عدم استخدام نظام الماء الساخن طول هذه المدة، يجب قبل استخدام الجهاز فتح حنفية الماء الساخن وتركها تتدفق منه لبعض دقائق. وذلك لإخراج غاز الهيدروجين المتراكم. كما يحظر التدخين أو استخدام أي لهب مكشوف لأن الهيدروجين من الغازات سريعة الاشتعال.

- يُراعي أن يكون أسفل الأجهزة خالٍ من أي مواد قابلة للاشتعال، مثل الوبر أو الورق أو القماش أو المواد الكيميائية.
- إن المنظفات المستخدمة في غسالات الصحون قلوية للغاية. وهي في غاية الخطورة عند ابتلاعها. تجنب ملامسته للبشرة أو العين، وتأكد من بقاء الأطفال بعيدين عن باب الغسالة عند فتحه. تأكّد من فراغ حاوية منظف الغسيل بعد الانتهاء من دورة الغسيل.
- لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد التأكّد من إغلاق الباب بإحكام.
- استخدم فقط المنظفات أو عوامل التنظيف الموصى باستخدامها في الجهاز، واحفظها بعيدة عن متناول الأطفال.
- تجنب غسيل وتخفيف الأغراض التي تم نقعها في مواد متفجرة، مثل الجازولين والمواد المذيبة، والمنظفات التي تحتوي على مواد مذيبة.
- عند تحمل الأشياء التي تريده غسلها، احرص على:
  - وضع الأشياء الحادة بحيث لا تتسبب بضرر لقفل الباب
  - وضع قبضة السكاكين الحادة إلى الأعلى للتقليل من مخاطر التسبّب بجروح إثناء وضعها وإخراجها
- لا تغسل الأغراض البلاستيكية إلا إذا كانت تحمل علامة تشير إلى أنها "آمنة للغسيل في غسالة الصحون" أو ما شابه ذلك. يرجى مراجعة توصيات المصنّع بالنسبة للأغراض البلاستيكية التي لا تحمل أي إشارة تفيد بذلك.
- تجنب لمس أي مصدر حرارة أو سخونة (يكون مكشوفاً) أثناء أو بعد الاستعمال مباشرة.
- لا تستخدم غسالة الصحون بشكل خاطئ؛ ولا تجلس عليها أو تقف على بابها أو على الرف المخصص للصحون.
- بعد غسيل الصحون، قم بايقاف الحنفيّة. قم بفتح الحنفيّة مرة ثانية وتحقق من حالة خرطوم إمداد الماء قبل التنظيف.
- تجنب فتح الباب أثناء تشغيل الجهاز. فسوف تخرج المياه، وتؤدي إلى خطر الانزلاق.
- احرص على عدم تعلق يديك أثناء غلق باب الجهاز.
- تجنب غسيل وتخفيف الأغراض التي تم نقعها في مواد متفجرة، مثل الجازولين والمواد المذيبة، والمنظفات التي تحتوي على مواد مذيبة.

- تجنب لمس أي مخرج للبخار في الجهاز.
- يمكن للأجزاء الصغيرة، مثل مشابك الرفوف وحوامل الفلتر، أن تعرّض الأطفال الصغار إلى الاختناق إذا تم إخراجها من غسالة الصحون. فاحفظها بعيدة عن متناول الأطفال.
- يجب تحمل السكاكين والأدوات الأخرى ذات الأطراف الحادة في السلة باتجاه الأسفل، أو وضعها في وضع أفقى.
- يجب عدم ترك الباب مفتوحاً لأن هذا يمكن أن يشكّل خطر التعرّض.

### الصيانة

- احرص دائمًا على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. والإخراج قابس الطاقة من مقبس الخروج احرص دائمًا على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخروج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- لا تقم برش الماء داخل الجهاز أو خارجه لتنظيفه.
- افصل الطاقة عن الجهاز قبل تنظيفه. لا يؤدي ضبط عناصر التحكم إلى إيقاف أو إلى وضع الاستعداد إلى فصل الطاقة عن هذا الجهاز.

### التخلص

- قبل التخلص من جهاز قديم، قم بفصله. اقطع الكابل الموجود خلف الجهاز مباشرةً لمنع سوء استخدامه.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيدًا عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- قم بازالة الباب قبل التخلص من هذا الجهاز تفادياً لخطر احتباس الأطفال أو الحيوانات الصغيرة بداخله.

## ! تنبيه

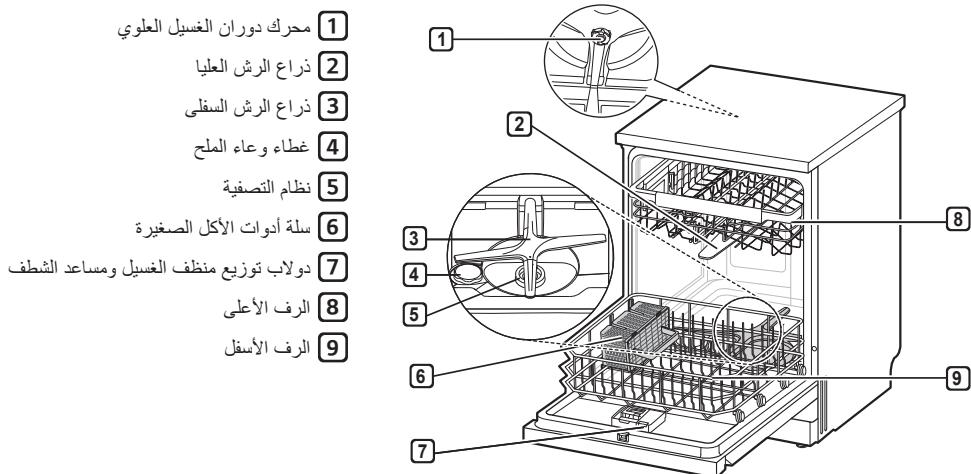
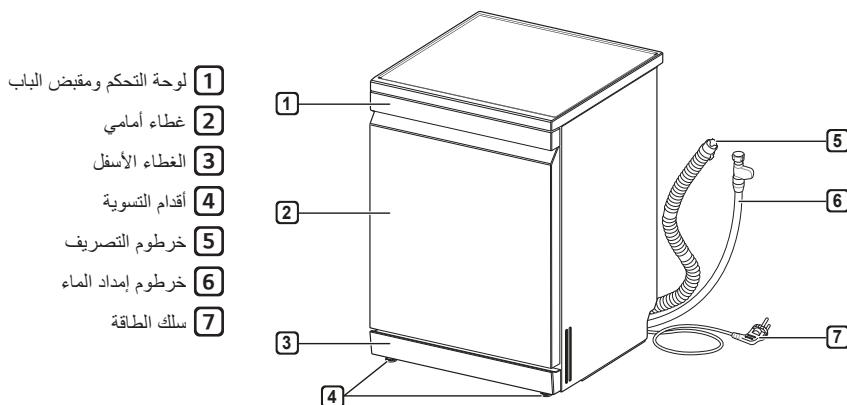
**لتقليل مخاطر نشوب الحريق أو التعرض لصدمـة كهـربـية أو إصـابة الأشـخاص عند استـخدام المنتـج، يجب اتـبـاع احتـيـاطـات السـلامـة الأـسـاسـية، بما فيـها ما يـلي:**

### التركيب

- قم بتركيب المنتج على أرضية ثابتة ومستوية.
- لا تضع خرطوم التصريف تحت غسالة الصحون أثناء التركيب.

### التشغيل

- أوقف تشغيل حنفيـة الماء وافـصل الجهاز إذا كانـ الجهاز سـيـترك لـفـترة طـوـيلة منـ الـوقـت، مثلـ فـترـات العـطـلـاتـ.
- لا تضع أشيـاء فوقـ الجـهاـزـ.
- لا تقم بمسـح المنتـج أو طـلاءـ باـسـتـخدـام منـظـفـ الغـسـيلـ السـائلـ أو منـتجـاتـ التـبـيـضـ (ـكـالمـصنـوعـةـ منـ الـكـلـورـ وـالـأـكـسـجيـنـ، الخـ). قدـ يؤـديـ عدمـ اـتـبـاعـ هـذـهـ التـعـلـيمـاتـ إـلـىـ تـاـكـلـ أوـ تـغـيـيرـ لـوـنـ الـطـلـاءـ.
- تـجـنبـ لـمـسـ المـاءـ المـتـصـرـفـ منـ الجـهاـزـ لأنـهـ قدـ يكونـ سـاخـنـاـ.
- إـذـاـ تـعـرـضـ خـرـطـومـ التـصـرـيفـ وـخـرـطـومـ إـمـادـاتـ المـاءـ لـلـتـجمـدـ فـيـ فـصـلـ الشـتـاءـ، يـجـبـ إـذـابـهـماـ قـبـلـ الـاستـخـدـامـ.
- لا تـضـعـ الـيـدـيـنـ أوـ الـقـدـمـيـنـ أوـ الـأـجـسـامـ الـمـعـدـنـيـةـ أـسـفـلـ الجـهاـزـ أوـ خـلـفـهـ.
- لا تـغـسلـ الصـحـونـ الـمـلـطـخـةـ بـالـمـنـتجـاتـ الـكـيـمـاوـيـةـ، مـثـلـ الـزـيـتـ أوـ الـكـرـيـمـ أوـ الـمـسـحـضـرـاتـ الـمـسـتـخـدـمـةـ فـيـ صـالـوـنـ التـدـلـيـكـ أوـ صـالـوـنـ الـعـنـايـةـ بـالـبـشـرـةـ أوـ صـالـوـنـ التـجمـيلـ أوـ صـالـوـنـ الـحـلـاقـةـ.



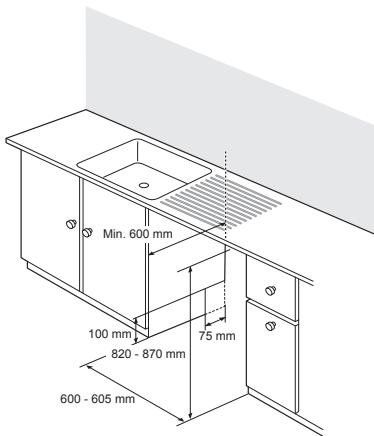
- الإمداد بالطاقة: ٢٠٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هرتز
- الحجم: ٦٠٠ مم (العرض) X ٦٠٠ مم (العمق) X ٨٥٠ مم (الارتفاع)
- وزن المنتج: ٤٧ كج
- السعة القصوى: ١٤ مكاناً
- ضغط تغذية الماء: ٠،٠٥ - آ،٠ ميجا باسكال
- استهلاك الطاقة: ١٦٠٠ - ١٨٠٠ واط
- قد يختلف المظهر والمواصفات بدون أي إشعار، بغرض تحسين جودة الجهاز.



### **!** تنبية

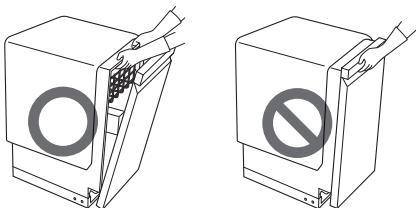
- يجب دهن الخشب المحيط بالجهاز بطلاء أو مادة مانعة ل النفاذ الماء حتى لا يتضخم الخشب.
- قم بإدخال غسالة الصحون في فتحة الخزانة بحرص. وتأكد من أن خطوط التصريف خلف الجهاز وداخل الخزانة غير ملتو أو مشدود.

### التحضير لوضع المنتج في مكانه



### ملاحظة

- يجب أن يتم هذا التركيب بمعرفة فني خدمة مؤهل للتأكد من تركيب المنتج بشكل صحيح.
- تجنب سحب الجهاز أو رفعه واستخدام المقاييس؛ فقد يؤدي ذلك إلى تلف الباب والمفصلات. لتنحيف الجهاز أو رفعه، افتح الباب وأمسك بطار الدين والفتحة الموجودة في أعلى الحلقة من ناحية الأمام.



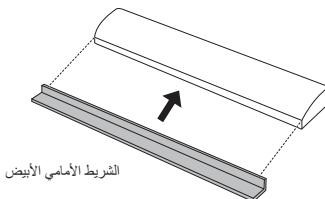
- تجنب دفع باب غسالة الصحون بالركبة.



- أقطع منفذًا في أحد الجانبين للخراطيم والكابلات الكهربائية.  
(حوالى ١٠٠ مم X ٧٥ مم)
- اختر مكاناً قريباً من حوض الغسيل لإجراء تمديدات المياه وأنابيب التصريف بسهولة.
- يجب تركيب الجهاز في مكان يبعد ١ متر عن حوض الغسيل للحصول على تصريف جيد للماء.
- في حال تركيب الجهاز في زاوية، لابد من ترك مسافة ٥٠ مم بين الجهاز وبين الجدار أو الخزانة المجاورة.
- قبل إدخال الجهاز في فتحة التركيب، لابد من ضبط جميع الارتفاعات والتوازن النهائي المطلوب باستخدام مفتاح الصوصولة.

٤ قم بلصق الشريط الأمامي الأبيض بالغطاء الأسفل من الجانب الأعلى.

- الشريط الأمامي أطول من الغطاء الأسفل. الحق الشريط الأمامي بحيث يكون الجزء المعلق منه مساوياً من جانبي الغطاء الأسفل.

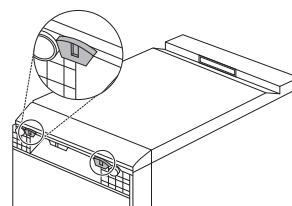


٥ ارفع الغطاء الأسفل مع الشريط في الجهاز.

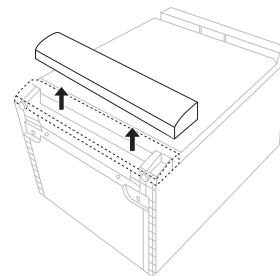
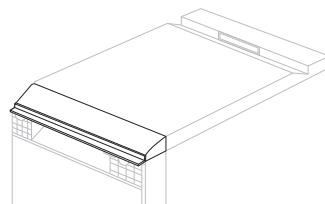
## تركيب الشريط في قاعدة الجهاز

للحد من الضوضاء، قم بتركيب الشريط في قاعدة الجهاز.

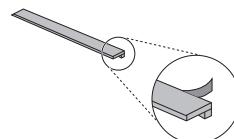
- قم بامالة الجهاز وسحب الخطايفين الموجدين في الجزء السفلي من الغطاء الأسفل.



٦ قم بسحب الغطاء الأسفل لإخراجه من مكانه.



٧ انزع الشريط المزدوج من الشريط الأمامي.

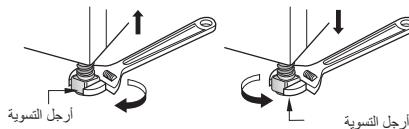


## ضبط استواء الجهاز

ضبط استواء الجهاز يمنع التسرب غير الضروري وسوء الغسيل. ضع الجهاز على أرض مسطحة ثابتة. تجنب تركيب الجهاز على سطح مرتفع.

في حال عدم استواء الجهاز بشكل مناسب، قم بتعديل أرجل التسوية حسب الحاجة.

قم بلفها في اتجاه عقارب الساعة للرفع وعكس اتجاه عقارب الساعة للانخفاض حتى يختفي تأرجح الجهاز، في كل الاتجاهات من الأمام إلى الخلف وجانبًا إلى جانب ومن الزاوية إلى الزاوية.



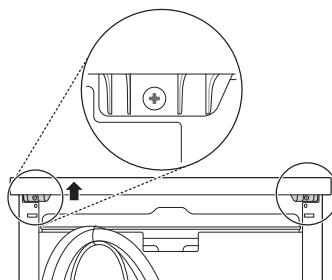
### ملاحظة

- إذا كانت هناك صوت احتكاك أو خشونة عند فتح الباب، فاعلم أن الجهاز غير مستوي.

## نزع الغطاء العلوي

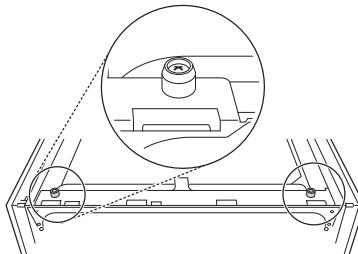
إذا كان ارتفاع الفتحة أقل من 850 مم، اتبع هذه التعليمات.

- قم بفك الـ 2 من البراغي الموجودة على الجانب الخلفي.



- سحب الغطاء العلوي نحو الخلف بعد إزالة البراغيين ثم ارفعه لأعلى لإخراجه.

- أخرج مسامير تحديد الموقع من أعلى باستخدام مفك براغي من نوع Phillips.



### ملاحظة

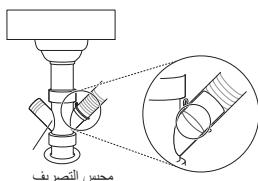
- عند تركيب الجهاز في وضعية مسطحة، لا يوجد ميل أو خشونة أو صوت احتكاك عند فتح الباب.

## تركيب خرطوم التصريف

إذا لم يكن طرف خرطوم التصريف ملائماً لخط التصريف، استخدم توصيل تصريف (اختيارية) تكون مقاومة للحرارة ومنظف الغسيل. يمكن الحصول عليها من متجر الخردوات أو الأدوات الصحية.

### التوصيل بمحبس التصريف

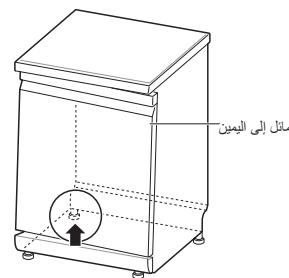
تحقق من محبس التصريف عند التركيب. يمكن أن يحدث خطأ OE عندما لا يتم توصيل محبس التصريف تحت حوض الغسل بشكل صحيح. لتوسيع خرطوم التصريف، قم بحفر ثقب قطره 15 مم على الأقل في محبس التصريف قبل التوصيل والربط.



## الحالة ١. الباب مائل نحو اليمين

- ١ ارخ البرغي (عكس عقارب الساعة) في الرجل اليسرى من الخلف لتصحيح الاستواء.

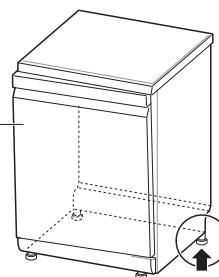
- ٢ تأكيد من فتح الباب وكرر فتحه عند الحاجة إلى أن يفتح الباب ويغلق بشكل سليم.



## الحالة ٢. الباب مائل نحو اليسار

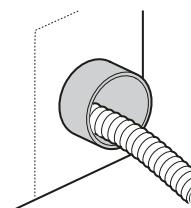
- ١ ارخ البرги (عكس عقارب الساعة) في الرجل اليمنى من الخلف لتصحيح الاستواء.

- ٢ تأكيد من فتح الباب وكرر فتحه عند الحاجة إلى أن يفتح الباب ويغلق بشكل سليم.



- تأكيد من عدم ترسب بقايا البلاستيك داخل المحبس بعد تقبیه.

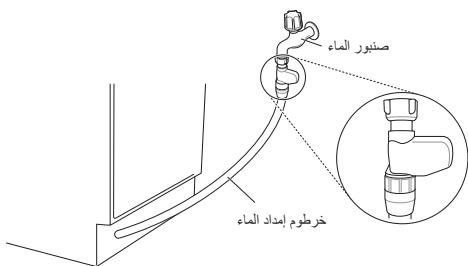
- لا تحاول فتح ثقب التصريف باستخدام مفك ومطرقة. فسوف يؤدي ذلك إلى تكثيل البقايا وتعلقها في الداخل، مما يسبب عطلًا.
- ينبغي توخي الحذر عند تمريير الخراطيم من خلال ثقب الخزانة لأنها قد تختوي على حواف حادة ويمكن أن تلحق الضرر بالخراطيم. قم ببرد أو تجفيف الحواف لتجنب الإضرار بخرطوم التصريف أو خرطوم إدخال الماء.



- تأكيد من عدم التواء الخرطوم أو تعرجه بشكل حاد.

## توصيل خرطوم إمداد الماء

قم بتوصيل خرطوم إمداد الماء بحنفيه المياه.



### تحذير

- تجنب تصريف أو إتلاف خرطوم إمداد الماء لأنه يحتوي على أسلاك وعنصر كهربية. ويمكن فصله أو إخراجه من الجهاز لأغراض الترميم.
- ومن المهم عدم العبث بخرطوم إمداد الماء أو قطعه أو تفكيكه أو شده أو لفه. فإنه يحتوي على أسلاك كهربية بالداخل ويمكن أن يحدث خطراً كهربياً إذا تعرض للنافر.

### تنبيه

- يمكن ملء هذا الجهاز بالماء البارد أو الماء الساخن. في حال تعذر الاحتفاظ بالماء عند درجة حرارة أقل من ٦٥ درجة مئوية، يجب توصيل الجهاز بالماء البارد.
- استخدم شريط مانع التسرب أو مادة منع التسرب على الشريط.
- لمنع تسرب الماء.
- تأكيد من عدم تنواء الخرطوم أو تعرجه بشكل حاد.

### ملاحظة

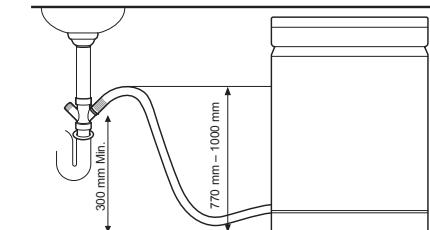
- قبل توصيل خرطوم إمداد الماء بالحنفيه، افتح الحنفيه لإخراج الأجسام الغريبة (الأوساخ والرمل وبقايا الصدأ) في خرطوط المياه.
- اترك المياه تنزّل في دلو.
- يستغرق الأمر ٣ - ٤ دقائق للإمداد بالمياه لأول مرة.

لمنع الشفط، لا بد من إتباع أحدي الطريقتين التاليتين.

### الطريقة ١

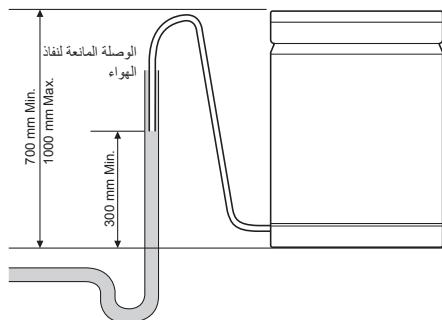
عند توصيل خرطوم التصريف بمحبس تصريف، لا بد من رفع خرطوم التصريف دافريا ووصوله إلى أفق سطح المنضدة وتثبيته بإحكام.

سطح العمل



### الطريقة ٢

عند توصيل خرطوم التصريف بأنبوب قائم مستقل، فمن المهم جداً إجراء توصيل بشكل يمنع دخول الهواء. وإلا قد يسبّب ذلك خروج الروائح الكريهة.



## الفحص النهائي

- ١** قم بتشغيل الطاقة الكهربائية.
- ٢** قم بتشغيل محبس إمداد المياه.
- ٣** يجب أن يفتح الباب وينغلق بسلامة، دون حدوث صوت خشونة وذلك إذا تم ضبط استواء الوحدة بشكل سليم.
- ٤** قم بتشغيل الجهاز على دورة شطف للتأكد من حسن التشغيل وضمان عدم التسريب.

السبب المحتمل والحل	كود الخطأ
خرطوم التصريف متني أو متعدد. قم بتنعذنة خرطوم التصريف وخرطوم إمداد الماء من خلال الفتحة الموجودة أسفل حوض التصريف. ثم قم بزلق غسالة الصحنون تدريجياً في فتحة الخزانة مع سحب الغاططم الموجوده تحت حوض التصريف للتخلص من أي زيادة، وهذا يساعد على تجنب التوء الخراطيء أو تجدها أسفل غسالة الصحنون.	OE
انسداد محبس التصريف أسفل حوض الغسيل. نطف محبس التصريف تحت حوض الغسيل.	خطأ IE
التوء خرطوم إمداد الماء تحت غسالة الصحنون. قم بتنعذنة خرطوم التصريف وخرطوم إمداد الماء من خلال الفتحة الموجودة أسفل حوض التصريف. ثم قم بزلق غسالة الصحنون تدريجياً في فتحة الخزانة مع سحب الغاططم الموجوده تحت حوض التصريف للتخلص من أي زيادة، وهذا يساعد على تجنب التوء الخراطيء أو تجدها أسفل غسالة الصحنون.	خطأ IE
مصدر الإمداد بالماء المنزلي مختلف. اقفتح المياه. قد يكون ضغط المياه عالياً أو منخفضاً جداً.	

## التحضير لتوسيع الأسلام الكهربائية

قم بتوسيع الجهاز بمقبس أرضي وفقاً للوائح الأسلاك الحالية، مع حمايته بقاطع دائرة بقدرة ١٥ أمبير على الأقل أو مصهر تأخير الوقت. يجب التوصيل بالدائرة الأرضية عن طريق سلكين. يجب عدم وضع سلك الطاقة خلف الجهاز، وإنما على بعد ١,٢ متر منه الجانب بحيث يسهل الوصول إلى القابس.

### تحذير !

- يجب فصل الدارة الكهربائية المنزلية أو فتح قاطع الدائرة أو فصل قابس الطاقة قبل التركيب، وذلك كإجراء احترازي للسلامة.
- لا تستخدم سلك إطالة ولا محولاً مزدوجاً.
- يجب توصيل القابس بماخذ تيار مناسب مثبت بشكل صحيح وموزرض وفقاً لجميع القوانين وللوائح المحلية.
- ويجب أن تتم أي إصلاحات للجهاز بمعرفة فني خدمة مؤهل، فإذا قام بالإصلاحات شخص غير متخصص، فقد يتخرج عن ذلك اصابة أو عطل شديد بالجهاز. اتصل بمركز الخدمة المحلي التابع لنا.
- قم بتوسيع دائرة طاقة مفتوحة بشكل مناسب ومحمية لتجنب الحمل الزائد الكهربائي.

## قبل استخدام الجهاز

هذا الطراز مزود بنظام إزالة عسر الماء.

### التحقق من مستوى عسر الماء

#### الطريقة ١

١ تحقق من مستوى عسر الماء في منطقتك. يمكن لشركة المياه أن تساعدك في ذلك.

٢ اضبط مستوى نظام إزالة عسر الماء في غسالة الصحون وفقاً لمستوى عسر الماء.

#### الطريقة ٢

يمكنك التحقق من مستوى عسر الماء باستخدام شريط الاختبار المزود مع المنتج.

٣ اغمس جميع مناطق التفاعل بشرط الاختبار لمدة ثانية واحدة تقريباً. لا تفعل ذلك في المياه الجارية.

٤ هز الشريط للتخلص من أي ماء زائد وانتظر لمدة ١ دقيقة.

٥ تحقق من مستوى عسر الماء من الشريط. راجع الغلاف.

#### ملاحظة

- يمكن استخدام الجهاز دون ملح غسالة الصحون اذا لم يكن مطلوباً ومع ذلك، يجب ضبط مستوى العسر عند H0 بحيث لا تظل لمبة التعبئة مضيئة.

- الحصول على نتائج شطف مرضية، يحتاج الجهاز إلى ماء يسر، أي أنه يحتوي على كمية لا تكاد تذكر من الاليم، لأن ذلك قد يتراكب على الأوانى والأجزاء الداخلية للغسالة.

- إذا كان مصدر الماء يزيد عن مستوى عسر محدد، لا بد من إزالة العسر، أي نزع الكلس. وذلك بإضافة الملح غسالة الصحون عبر جهاز إزالة عسر الماء داخل الجهاز. كمية الملح المطلوبة تختلف، حسب شدة عسر الماء الخارج من المصدر.

### جدول عسر الماء

مستوى نظام إزالة عسر الماء	جودة المياه	نطاق العسر					قيمة العسر
		mg/l Ca	mmol/l (Ca+Mg)	f°	e°	d°	
H0	ماء يسر	٢٩>	٠,٧>	٧>	٥>	٤>	٠
H1		٥٠ - ٢٩	١,٣ - ٠,٧	١٣ - ٧	٩ - ٥	٧ - ٤	٧٥
H2		١٠٠ - ٥٠	٢,٥ - ١,٣	٢٥ - ١٣	١٧,٥ - ٩	١٤ - ٧	١٢٥
H3		١٥٠ - ١٠٠	٣,٨ - ٢,٥	٣٨ - ٢٥	٢٦ - ١٧,٥	٢١ - ١٤	٢٥٠
H4	ماء عسير	١٥٠<	٣,٨<	٣٨<	٢٦<	٢١<	٣٧٥

## ملء ملح غسالة الصحون

يجب ملء صندوق ملح غسالة الصحون قبل بدء برنامج الغسيل. في حال وجود ملح غير كافٍ، سوف يظهر رمز إعادة ملء الملح  على الشاشة، إلا إذا تم ضبط مستوى العسر على H0.

### تنبيه

- بمجرد تعبئة ملح غسالة الصحون، يجب تشغيل دورة الشطف على الفور للخلص من الملح والماء المالح حول الحلة الداخلية للحماية من التأكل.

١ قم بإخراج الرف الأسفل ونزع غطاء صندوق الملح الموجود على الجانب الأيسر من الفلاتر.

٢ قبل استخدام الجهاز لأول مرة لا بد من تفعيل نظام إزالة عسر الماء عبر وضع ١٠ كجم من ملح غسالة الصحون مع ١ لتر من الماء في وقت واحد مع مراعاة استخدام قمع عند إعادة تعبئة الملح . ارجع إلى قسم "إرشادات قبل استخدام الجهاز".



٣ أعد الغطاء في مكانه بإحكام.

٤ قم بتشغيل دورة الشطف دون وضع صحون.

## إعداد نظام إزالة عسر الماء

للحصول على أداء غسيلي فعال، قم بضبط الإعدادات بما يتناسب مع مستوى عسر الماء المزود إلى الجهاز. يحتوي نظام إزالة عسر الماء على ٥ مستويات للضبط، وهو مبرمج على درجة عسر الماء H2 ضمن إعدادات المصنع. يمكنك التحقق من قيمة الإعداد الافتراضية وتعديلها باتباع الخطوات التالية:

- ١ اضغط على زر الطاقة وزر **Half Load** في وقت واحد.
  - سوف تظهر قيمة الإعداد الحالي.
- ٢ اضغط على زر **Delay Start** ثم حدد القيمة التي ترغب فيها.
  - نطق الإعداد هو H0 إلى H4.
- ٣ اضغط على زر **Start** لحفظ الإعدادات.
  - سوف تتوقف الطاقة بعد الحفظ.

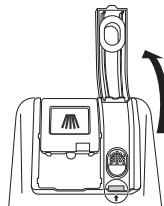
## ملاحظة

- يبدأ رمز إعادة ملء الملح  في التشغيل في شاشة العرض في حال عدم وجود الملح الخاص بغسالة الصحون في نظام إزالة عسر الماء.
- إذا تم ضبط إعدادات العسر على H0، لن تضيء أي لمبة، على الرغم من عدم وجود الملح.

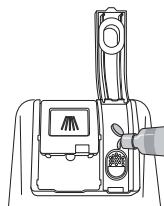
## إضافة مساعد الشطف

تظهر علامة مساعد الشطف على الشاشة عند الحاجة إلى إضافة مزيد من مساعد الشطف.  
يُنصح باستخدام مساعد الشطف لمنع تراجد بقع المياه على الصحنون ولتعزيز كفاءة التجفيف.

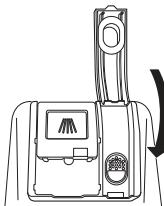
١ افتح غطاء مساعد الشطف عن طريق رفع الغطاء.



٢ أخف مساعد الشطف السائل إلى أن يصل إلى مستوى الماء الأقصى. يجب ضمان استقرار مساعد الشطف في دولاب التوزيع عند الماء، والا قد ينتج عن فقاعات الهواء سوء التجفيف. تجنب الإفراط في تعبئة دولاب التوزيع.



٣ اغلق الغطاء لإحكام دولاب التوزيع. يتم توزيع مساعد الشطف تلقائياً أثناء دورة الشطف النهاية.



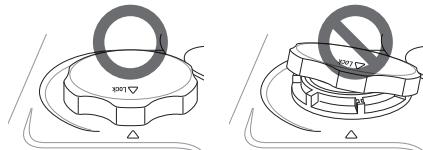
## دورة إعادة ملء الملح (١ كجم لكل حمولة)

H4	H3	H2	H1	
١٠	٢٠	٥٠	١٣٠	الدورات

- يصف هذا الجدول معلومات البرنامج التلقائي.
- قد تختلف الدورة حسب كمية إعادة ملء الملح.

### تنبيه !

- تجنب صب أي منظفات في وحدة إزالة عسر الماء. سوف يسبب ذلك عطل في الجهاز.
- قم بمسح أي ملح مسكونب حول غطاء وحدة إزالة عسر الماء.
- قم بإحكام الغطاء جيداً بعد ضبطه أفقياً ولله باتجاه عقارب الساعة.
- عدم ربط الغطاء جيداً قد يؤدي إلى تسرب الملح المتخلل من خلف صندوق الملح إلى حلة الغسيل، مما يتسبب في تأكلها.
- بعد ملء ملح غسلة الصحنون، يجب تشغيل برنامج غسيل دون وضع أي صحنون، لأن أي ملح متاثر داخل الجهاز قد يسبب صدأ أو ضرر بالجهاز إذا ترك دون غسيل.



### ملاحظة

- يمكن شراء الملح من موزعي الملح.

## إعداد مستوى مساعد الشطف

يتكون دولاب التوزيع من خمسة مستويات للضبط، الجهاز مضبوط في المصانع على المستوى 2 لدولاب توزيع مساعد الشطف. يمكن مراجعة ذلك وتعديل المستوى باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

١ تأكّد من إيقاف تشغيل الجهاز.

- ٢ اضغط على زر الطاقة و زر **Dual Zone** في وقت واحد لمعارفه الإعدادات الحالية.
- ٣ اضغط على زر **Delay Start** لتغيير إعدادات دولاب توزيع مساعد الشطف. بكل ضغطة على الزر، يتغير الإعداد من ٠ [إيقاف) إلى ٤ خطوة بخطوة.

٤ بمجرد تحديد إعداد دولاب توزيع مساعد الشطف، اضغط على زر **Start** لحفظ الإعدادات.

- ٥ سوف تتوقف الطاقة بعد الحفظ.

## تنبيه !

- يجب عدم إضافة مساعد الشطف عند استخدام أقراص غسيل الصحون لأنها تحتوي على مساعد شطف داخلي.
- قم بمسح مساعد الشطف المسكوب لمنع المصا.

## ملاحظة

- استخدم مساعد الشطف السائل فقط في الجهاز.
- تجنب الإفراط في ملء صندوق توزيع مساعد الشطف.
- فالكثير جداً أو القليل جداً منه قد يُضعف من أداء الشطف.

## تنبيه !

- في حال عدم إحكام غلق غطاء مساعد الشطف، سوف يتسرّب مساعد الشطف بكثيّة كبيرة إلى الحلة، مما يسبّب مشكلات في أداء الغسيل.

## ملاحظة

- سوف يظل رمز إعادة ملء مساعد الشطف  ماضياً عندما يلزم إضافة المزيد من مساعد الشطف.
- في حال رؤية بقع ضبابية أو آثار أو علامات ماء على الأواني الراجحة بعد الغسيل، قم بزيادة مستوى الإعداد.
- مع العلم بأن زيادة الإعداد إلى درجة كبيرة قد يسبّب رغوة، مما يؤدي إلى سوء أداء الغسيل.
- إذا كان الزجاج ملطخاً أو تواجدت الرغوة في القاع، قم بخفض المستوى.
- مع العلم بأن ضبط مساعد الشطف على مستوى منخفض جداً قد يسبّب بقعًا وأثارًا على المصاون ويضعف من أداء الشطف.

## استخدام الجهاز

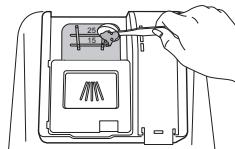
### ١ اضغط على زر الطاقة.

سوف تبدأ الوحدة في العمل. تحقق من المؤشرات.



### ٢ أضف القدر المناسب من مسحوق التنظيف في دولاب التوزيع.

في حال استخدام الأقراص، يمكن وضعها ببساطة مباشرة في قاعدة الحلة أو على الجزء السفلي من الباب الداخلي.

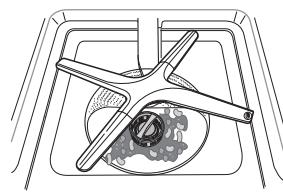


### ٣ إعداد وبدء البرنامج.

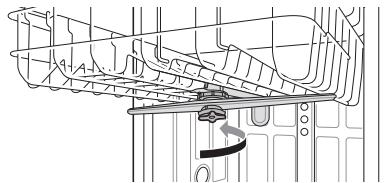
سوف يبدأ البرنامج تلقائياً بعد ٤ ثوانٍ من الإعداد.

### ٤ تحذير

- تجنب تحمل أي أغراض في الرف الأعلى عندما يكون الرف الأسفل مسحوباً إلى الخارج ومحماً. فقد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى الإصابة بسبب عدم اتزان الجهاز وانقلابه.
- ادفع الرف الأعلى بشكل كامل.
- قم بتثريح الرف الأسفل أولاً، ثم الرف الأعلى. وبذلك تتجنب تقطر المياه من الرف الأعلى على الأطباق الموجودة في الرف الأسفل.
- لا تفتح الباب أثناء التشغيل أو بعد انتهاء دورة الغسيل مباشرة لأن البخار المنبعث من الجهاز عند فتح الباب قد يسبب حروقاً.

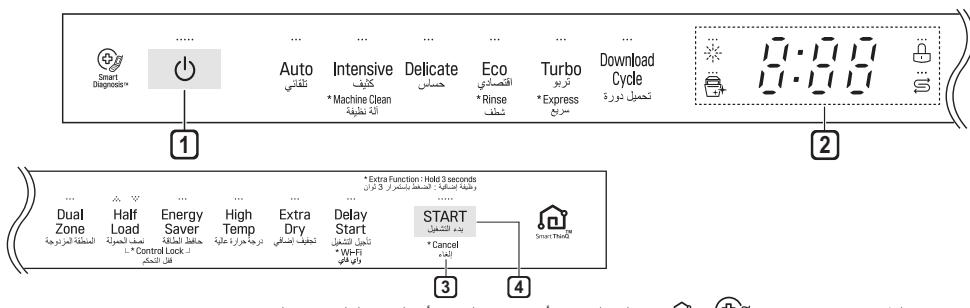


تأكد من قدرة أنزع الرش على الدوران دون وجود ما يعيقها. تأكد من دوران أنزع الرش العلوي وأنزع الرش السفلي بشكل صحيح. انزع دراع الرش ونظفها إذا كانت لا تدور.



### ملاحظة

- لا تستخدم مطلاقاً أي منظف سائل لغسيل الأطباق في الجهاز.



- حسب الطراز، قد يوجد شعار و أما على الجزء الأمامي من الجهاز أو الجزء العلوي من الباب.

#### 1 الطاقة

- رمز تنظيف الجهاز**
  - يُضيء هذا الرمز بعد كل ٣٠ دورة.
  - لتغيير الرمز أو تعطيله، اضغط على زر **Delicate** لمدة ٣ ثوان.
- رمز قفل التحكم**
  - يُضيء هذا الرمز عندما تكون خاصية قفل التحكم مفعّلة.
- رمز إعادة ملء الملح**
  - يُضيء هذا الرمز عندما يكون مستوى الملح منخفضاً. تطفئ الملحية تلقائياً بعد إعادة ملء الملح.

#### 3 (الإلغاء) Cancel

- تنتعل مضخة الصرف وتلغي الدورة. بمجرد أن ينتهي الجهاز من التصريف، تتوقف الطاقة.
- اضغط مع الاستمرار على زر **Start** لمدة ٣ ثوان لتفعيل وظيفة الإلغاء.

#### 4 (بدء التشغيل) Start

- لتشغيل الجهاز، أغلق الباب واضغط على زر **Start**.
- في حال عدم الضغط على زر **Start** لمدة ٣ ثوان لبدء تشغيل الدورة خلال ٤ دقائق، سوف يتم فصل الطاقة تلقائياً.

#### تشغيل/إيقاف الصوت

- لتفعيل وإيقاف صوت الأزرار، اضغط مع الاستمرار على زر **Energy Saver Dual Zone** معاً لمدة ٣ ثوان. لا يمكن إيقاف صوت الإنذار.

#### 2 شاشة العرض

- شاشة العرض الرقمية : شاشة العرض الرقمية
- الأرقام الظاهرة على لوحة التحكم تدل على وقت الدورة التقديري. عند تحديد الدورة والخيارات، تظهر الشاشة إجمالي الوقت التقديري لإنتهاء الخيارات. وأثناء التشغيل، تظهر الشاشة وقت التشغيل المتبقى التقديري.
- لا يتضمن الوقت التقديري الظاهر على الشاشة أوقات التأخير لتسخين المياه، إلخ.
- عند اختيار **Delay Start** تظهر الشاشة وقت التأخير بالساعة.
- قد يختلف وقت دورة **Auto** حسب مستوى الأوساخ الموجود في الحمل.
- رمز مساعد الشطف**

- يُضيء هذا الرمز عندما يكون مستوى مساعد الشطف منخفضاً. تطفئ اللعبة تلقائياً بعد إعادة ملء مساعد الشطف أو تصفيره.

## الدورات

### (تنزيل الدورات) Download Cycle

استخدم دورة مخصصة من خلال تنزيلها عبر NFC.

#### ملحاظة

- لن يظهر إلا كود الدورة الموجودة حالياً على الجهاز. ارجع إلى تطبيق الهاتف الذي لمعرفة أكواد الدورات وأسمائها والمزيد من المعلومات عن الدورات المتاحة.
- الدورة الافتراضية: ١٢. القور والقدور ذات المقابض

### (تنظيف الجهاز) Machine Clean

- هذه الدورة لتنظيف الجهاز من الداخل. استخدم هذه الدورة دون أن يكون في داخل الجهاز أي صحنون. فهي تزيل أي أوساخ متبقية أو رواح كريبيه أو بقع بيضاء أو غير ذلك من الأوساخ. أصف حامض الستريك أو أي محلول لتنظيف آخر للحصول على نتائج فعالة.
- اضغط مع الاستمرار على زر **Intensive** لمدة ٣ ثوان لتفعيل.

#### (شطف) Rinse

- هذه الدورة هي للشطف السريع فقط للصحنون التي لن يتم غسلها مباشرة. وهذه الدورة تتوقف الصحنون التي يوجد بها بقع راذنة بعرض ثنتي الرؤوس الجافة. يساعد شطف الصحنون على من الرائحة الكريبيه في الجهاز. تجنب استخدام منظف غسيل مع وظيفة الشطف.
- هذه الدورة لا تتضمن التجفيف.
  - اضغط مع الاستمرار على زر **Eco** لمدة ٣ ثوان لتفعيل.

### (الدورة السريعة) Express

- تعمل هذه الدورة على غسل الصحنون ذات الأوساخ الخفيفة بسرعة.
- هذه الدورة لا تتضمن التجفيف. حدد خيار **Extra Dry** أو أي دورة أخرى للحصول على تجفيف أفضل. سوف تضيق وظيفة **Extra Dry** إلى الوقت الكامل للدورة.
  - اضغط مع الاستمرار على زر **Turbo** لمدة ٣ ثوان لتفعيل.
  - لا يُنصح بأغراض التنظيف عند استخدام دورة **Express**. عند استخدام أغراض التنظيف، قد يترك ذلك رواسبًا على الصحنون بسبب انخفاض درجة حرارة الشطف نسبياً.

### (دورة التشغيل التقاني) Auto

في هذه الدورة، يستشعر الجهاز كمية الأوساخ ونقاء الماء ثم يعزز من أداء الغسيل لتحقيق أفضل نتيجة من النظافة. قد يختلف وقت الغسيل حسب مستوى الأوساخ.

### (غسيل مكثف) Intensive

و هذه الدورة تستخدم للأطباق المتسخة جداً والأطباق التي توجد بها بقع صلبة. تعمل هذه الدورة تقليدياً على أعلى كثافة للرش، وغسيل الصحنون المتسخة جداً.

### (الملابس الحساسة) Delicate

استخدم هذه الدورة في غسيل الأغراض الحساسة، مثل الصيني الرقيق والأواني الزجاجية.

### (البيئة) Eco

- فهي توفر أعلى كفاءة للطاقة واستهلاك الماء لتحقيق أداء غسيل جيد ونتيجة تجفيف عالية في الأحمال ذات الأوساخ العادي لأنها تستخدم طاقة قليلة جداً.
- الدورة الاقتصادية والمحافظة على الطاقة تناسب الأحمال ذات الأوساخ العادي.

### (دورة تيربو) Turbo

تغسل هذه الدورة الأواني متوسطة البقع في ساعة واحدة باستخدام طاقة و المياه أكثر بقليل.

- وضع **Extra Dry** هو الوضع التقاني. إذا كنت لا ترغب في تجفيف الأواني بعد الغسيل، قم بإيقاف زر **Extra Dry**. عدم تجفيف الأواني قد ينتج عنه وقت أقل للدورة.

## (التجفيف الإضافي) Extra Dry

حدد خيار **Extra Dry** للحصول على تجفيف أفضل. فهذا الخيار يضفي وقت تجفيف إضافي إلى الدورة، ويزيد من درجة حرارة الشطف بالماء الساخن.

- عندما يكون مساعد الشطف فارغاً، يتم تحديد خيار **Extra Dry**.  
تلقائياً.

## (تأخير التشغيل) Delay Start

تساعد خاصية تأخير التشغيل على تأخير تشغيل الدورة المحددة. ففي كل مرة يتم الضغط فيها على زر **Delay Start**، يزداد وقت التأخير بمقدار ساعة. يمكن تعين وقت التأخير من 1 إلى 12 ساعة، بزيادة مقدارها ساعة واحدة.

- لإلغاء خاصية تأخير التشغيل، افصل الطاقة.
- لتغيير الدورة وختار الدورة، افتح الباب ثم حدد خيار دورة أخرى. سوف يستمر العد التنازلي.

## (قفل التحكم) Control Lock

تساعد خاصية قفل التحكم على منع تغيير الإعدادات أثناء أي دورة. باختيار هذه الدورة، يتم قفل جميع الأزرار، باستثناء زر الطاقة، في لوحة التحكم. ولكن هذه الخاصية لا تقلل الباب.

- في الطرز المزودة بشاشة عرض خارجية، وأثناء الدورة، اضغط مع الاستمرار على زر **Energy Saver Half Load** وزر **Control Lock** معاً لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل قفل التحكم أو إلغائه. في الطرز المزودة بشاشة ملحقة، افتح الباب أثناء التشغيل وابعد التلبيبات.
- عند تفعيل خاصية قفل التحكم، سوف يظهر كود **11** على الشاشة.
- لبدء دورة جديدة، قم بإلغاء قفل التحكم.
- يمكن ضبط زر قفل التحكم في أي وقت عن طريق بدء تشغيل الجهاز.

## خيارات الدورة

حدد الدورة التي ترغب فيها ثم حدد الخيارات الخاصة بهذه الدورة. للمزيد من المعلومات عن خيارات الدورة، انظر قسم الخيارات.

## (دوره التشغيل المزدوج) Dual Zone

يضبط هذا الخيار تلقائياً كثافة الرش على المستوى الخفيف لذراع الرش العلوي، وعلى المستوى الغوي لذراع الرش السفلي. ومن ثم، ضع الصخون شديدة الأوساخ، مثل الأطباق والسلطانيات، في الرف الأسفل، وضع الصخون خفيفة الأوساخ، مثل الفناجين والأطباق الصغيرة، في الرف العلوي للحصول على أفضل نتائج.

## (نصف الحمولة) Half Load

يعلم هذا الخيار على الغسيل بكلفة عن طريق اختيار الرف العلوي أو الرف الأسفل. بالنسبة للأكمال الصغيرة، استخدم فقط الرف العلوي أو الرف الأسفل لتوفير الطاقة والوقت. بالضغط على زر **Half Load**، سوف توفر الإعدادات (العلوي) **000**، (الأسفل) **001**، ويمكن إلغاء خيار نصف الحمولة.

## (موفر الطاقة) Energy Saver

يساعد هذا الخيار على توفير الطاقة عن طريق تقليل درجة حرارة الغسيل والتنفس. تتم زيادة وقت الغسيل للحفاظ على أداء الغسيل. تجنب استخدام هذه الدورة مع الصخون شديدة الأوساخ.

## (درجة الحرارة المرتفعة) High Temp

ارتفاع درجة الحرارة الرئيسية للغسيل أو الشطف الدافي لتحسين أداء التنظيف.

- سوف يصدر صوت تنبيه عند وجود درجة حرارة متبقية داخل الجهاز. انتظر حتى يبرد الجهاز تماماً قبل فتح الباب.

## دليل البرنامج

التجفيف	شطف		الغسيل		مستوى الاتساخ	البرنامج
	الشطف الساخن	شطف	دورة الغسيل الرئيسية	دورة الغسيل المبدئية		
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٧٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> ٥٠ - ٥٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	جميع المستويات	<b>Auto</b> (دورة التشغيل التقليدي)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٧٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٧٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	ثقيل	<b>Intensive</b> (غسيل مكثف)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٦٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٤٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	خفيف	<b>Delicate</b> (الملابس الحساسة)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٦٦ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٤٢ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	متوسط	<b>Eco</b> (البيئة)
	<input type="radio"/> (٦٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٦٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	متوسط	<b>Turbo</b> (تيربو)
	<input type="radio"/> (٦٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٤٥ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	خفيف	<b>Express</b> (الدورة السريعة)
		<input type="radio"/>			خفيف	<b>Rinse</b> (شطف)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٧٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (٥٠ درجة مئوية)	<input type="radio"/>		<b>Machine Clean</b> (تنظيف الجهاز)

- قد يختلف زمن التشغيل اعتماداً على درجة حرارة الماء، ودرجة الحرارة المحيطة، وضغط الماء وقوة التيار الكهربائي.

## الخيارات المتاحة

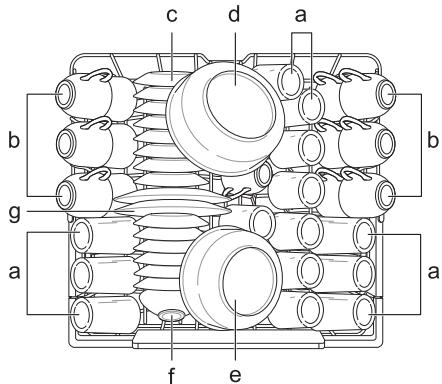
الخيارات						البرنامج
Delay Start (تأخير التشغيل)	Extra Dry (التجفيف الإضافي)	High Temp (درجة الحرارة المرتفعة)	Energy Saver (موفر الطاقة)	Half Load (نصف الحمولة)	Dual Zone (دوره التشغيل المزدوج)	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Auto (دوره التشغيل التلقائي)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensive (غسل مكثف)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Delicate (الملاطين (الحساسة))
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Eco (البيئة)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	Turbo (دوره تيربو)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	Express (الدوره السريعة)
<input type="radio"/>						Rinse (شطف)
<input type="radio"/>						Machine Clean (تنظيف الجهاز)
<input type="radio"/>						Download Cycle (تنزيل الدورات)

- خيار Extra Dry غير متوفّر مع خيار High Temp أو خيار Energy Saver.

## الرف الأعلى

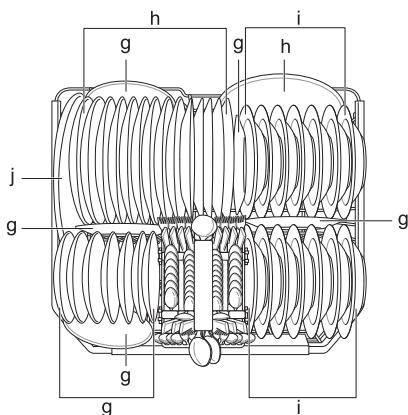
## معلومات اختبار الطاقة (EN50242)

تحميل الجهاز وفقاً للمواصفات المعيارية.



الفنجانين  
الكؤوس  
أطباق الفنجانين  
صحن كبير  
صحن متوسط  
صحن صغير  
أطباق حلوى

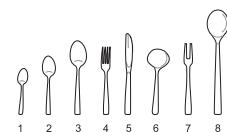
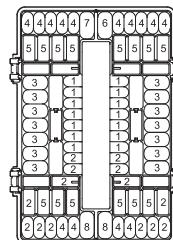
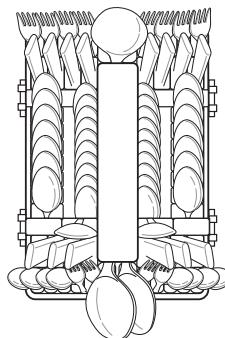
## الرف الأسفل



أطباق حلوى  
أطباق العشاء  
أطباق الحساء  
صحن بيضاوي

- السعة: ١٤ مكاناً
- نظام المقارنة: اقتصادي
- إعداد مساعد الشطف: المستوى ٤
- مرجع النظافة: ٣٥ غرام من المنظفات على سطح الباب من الداخل.
- وضع الرف الذي على شكل حرف L القابل لضبط الارتفاع: الوضع الأعلى

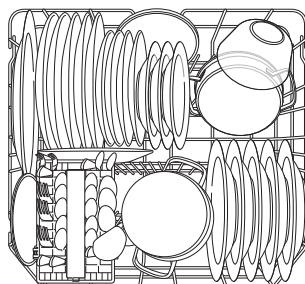
## سلة أدوات الأكل الصغيرة



## تحميل الرف الأسفل

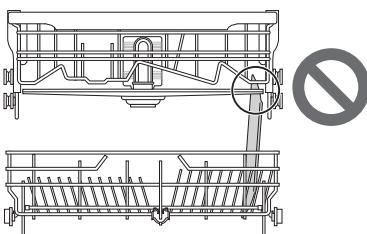
### حمل الاستعمال اليومي

الرف السفلي هو مناسب لأطباق العشاء، وأطباق الحساء، والصحون، والقفور، والقدور ذات المقابض، والأغطية، وحتى صينية الشواء. يجب وضع الأطباق في وضع قائم، وباتجاه مركز الرف، وثُوضع القدور ذات المقابض والأطباق الكبيرة مقلوبة. لتسهيل تحميل الأطباق الكبيرة، يمكن طي أطراف الصف الأمامي للأسفل.



### نَّبِيَّهٌ !

• لا تعيق دوران أنزاع الرش.



## تحميل غسالة الصحون

للحصول على أداء غسيل فعال، اتبع التعليمات دافماً.

- قم بإزالة جزيئات الطعام الكبيرة من الأطباق، بما في ذلك العظام وخلافه، قبل التحميل. انشطف دائمًا الأطباق عند التحميل إذا لم يتم غسلها على الفور.
- يجب نفع المواد التي احترق فيها الطعام قبل التحميل في الجهاز.
- الأطباق العميق يجب وضعها مقلوبة.
- لن تتجفف المواد البلاستيكية جيداً، بالمقارنة بالأغراض الأخرى.
- تأكد من عدم تلامس جميع الأغراض مع بعضها البعض.



### المواد غير الآمنة على الجهاز

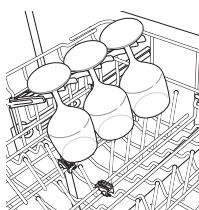
قد يتسبب الجمع بين درجة حرارة الماء العالية والمنظفات في تلف بعض المواد. لا تغسل المواد التالية.

- المواد المطعمة بالنحاس أو الألمنيوم مع اليود
- الفخاريات المرسومة عليها يدوياً بالفضة أو الذهب
- أدوات الطعام التي تحتوي على مقابض من الخشب أو العظم
- الحديد أو الأدوات التي لا تقاوم الصدأ
- البلاستيك الذي لا يلائم الجهاز
- الأواني باهظة الثمن، مثل الفضة والأطباق التي يُلصق بها حلقات من الذهب
- المواد الهشة، مثل كؤوس الكريستال

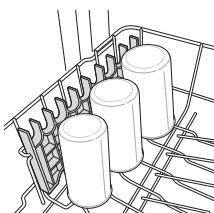
### نَّبِيَّهٌ !

- لا تضع القدور والقدور ذات المقابض البلاستيكية في الجهاز لأن المقابض قد تتلف بسبب الحرارة والمنظفات.
- بعض أحمر الشفاه الصادمة للمياه أو التي تندم طويلاً على الكؤوس قد يتغير إزالتها بالغسيل.

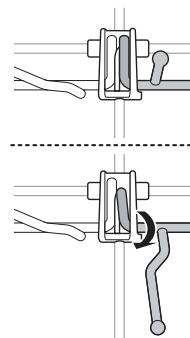
توفر رفوف الفناجين دعماً للكؤوس التي تتبخر لفترة طويلة.



يمكن طي أطراف الصف الموجود في الجانب الأيسر نحو الأسفل، أو طي رفوف الفناجين نحو الأعلى لإتساع المجال للأواني الفخارية الطويلة.



**طي أطراف الرف نحو الأسفل**  
قم بطي أطراف الرف نحو الأسفل حتى يتسع المكان للأطباق الكبيرة؛ ثم أعد هذه الأطراف إلى وضعها الطبيعي لتتناسب الأطباق الصغيرة.

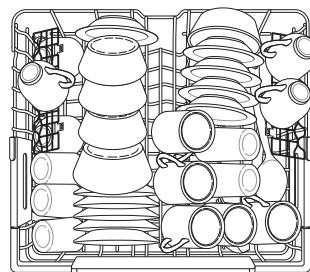
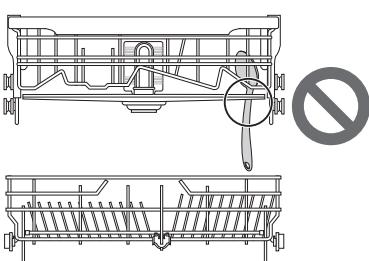


### تحميل الرف الأعلى

#### حمل الاستعمال اليومي

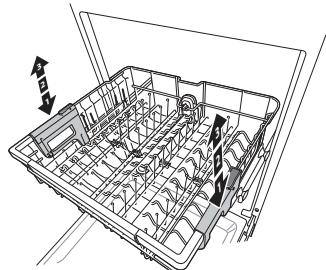
الرف الأعلى مناسب للمواد الحساسة مثل الأطباق الصغيرة، ومواد المائدة الطويلة، والفناجين والكؤوس والأجهزة البلاستيكية المناسبة للجهاز.

توضع الفناجين والكؤوس والطاسات مقلوبة.  
وتوضع الأطباق باتجاه الأعلى.



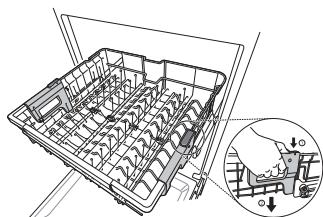
## الرف الأعلى القابل لتعديل الارتفاع

يمكن تعديل ارتفاع الرف العلوي عند تحويل الكؤوس ذات القاعدة الطويلة، أو الأواني الفخارية الطويلة. هناك ثلاثة أوضاع متاحة لضبط ارتفاع الرف الأعلى لتوفير مساحة أكبر.



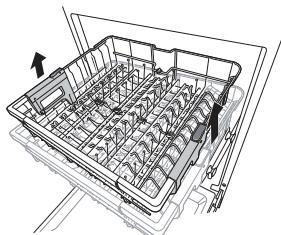
### خفض الرف

أمسك الرف من نقطة الوسط في كل جانب لدعم وزنه. ثم ادع الزر الموجود على كل جانب لإفلات الرف وخفضه إلى الوضع الأسفل.



### رفع الرف

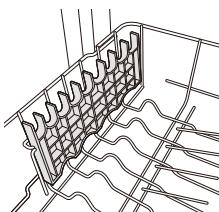
قم برفع الرف بحمله من نقطة الوسط في كل جانب إلى أن يُحكم الرف في الوضع الأعلى. ليس من الضروري رفع دعامات القفل لرفع الرف.



## إخراج وإعادة رفوف الفناجين

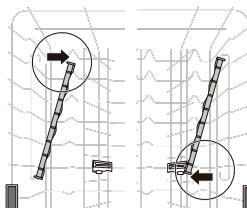
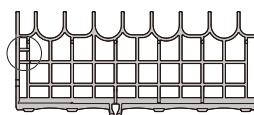
رفوف الفناجين اليمنى واليسرى قابلة للتبديل ويمكن إزالتها.

- قم بسحب رف الفناجين لأسفل إلى مكانه المعتاد.

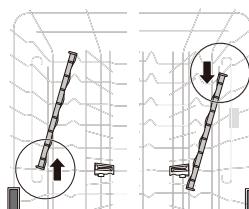


٢ حد موقع فتحة التركيب على رف الفناجين، وأخرج الرف بإحكام من عمود الدعم على الجانب.

- ينفك الرف الموجود على اليسار نحو الخلف؛ وينفك الرف الموجود على اليمين نحو الأمام.



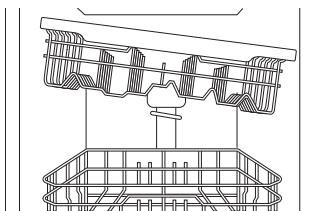
٣ قم بسحب رف الفناجين خارج عمود الدعم في الاتجاه المعاكس.



- اعكس هذه التعليمات لاستبدال رف الفناجين.

### ملاحظة

- قبل إدخال الرف الأعلى في الجهاز، تأكد من أن ارتفاع الرف متساوٍ من الجانبين. فإذا كان الارتفاع غير متساوٍ من الجانبين، لن يغلق باب الجهاز وإن يمكن توصيل ذراع الرش العلوي بمدخل المياه.
- قم برفع الرف الأعلى دون دفع الأزرار الموجودة على كل جانب. فالضغط على هذه الأزرار عند رفع الرف سوف يعيق دخول الرف في موضعه.
- لوضع الرف في الموضع المتوسط، قد يكون من الأسهل خفض الرف تماماً إلى أسفل، ثم رفعه من كل جانب على هذه إلى أن يستقر في مكانه.



- عند رفع الجهاز من الموضع الأسفل، تتوفر مساحة ٥٦ مم من الارتفاع.
- بعد ضبط مستويات الرف، تأكد من عدم وجود أي عوائق تمنع دوران ذراع الرش.
- عندما يكون وضع الرف الأعلى منخفضاً، تأكد من أن الجزء السفلي من الرف الأعلى، وكذلك ذراع الرش، لا يسبب تناول الأشياء على الرف الأسفل.
- عندما يكون الرف الأعلى في وضع منخفض، قم بدفع الرف الأعلى أولاً ثم الرف الأسفل بعد ذلك.
- قم بسحب الرف الأسفل أولاً، ثم الرف الأعلى بعد ذلك.
- قم برفع الرف الأعلى دون دفع الأزرار الموجودة على كل جانب. فالضغط على هذه الأزرار عند رفع الرف سوف يعيق دخول الرف في موضعه.

### حجم الطبق المحتمل حسب موضع الرف العلوي.

موضع الرف الأعلى	حجم الطبق (مم)	الرف الأسفل
الأعلى	٢١٥	٣٠٠
الأوسط	٢٤٣	٢٧٢
خفض	٢٧١	٢٤٤

### تحذير !

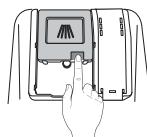
- قبل التعديل، تأكد من أن الرف خالٍ من جميع الصحنون. وإلا قد تتعرض الصحنون إلى التلف أو قد تتعرض أنت للإصابة.

## إضافة عوامل التنظيف

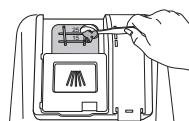
### إضافة المنظفات إلى دولاب التوزيع

- تعمد كمية المنظف الضرورية على الدورة، وحجم الحمولة، ومستوى أوساخ الصحنون.
- ضع المنظف في صندوق المنظف قبل بدء أي دورة، عدا دورة الشطف.

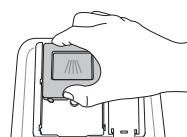
١ ادفع الزر الموجود على غطاء دولاب التوزيع لفتح الغطاء.



- ٤ أصنف منظف غسالة الصحنون إلى صندوق الغسيل الرئيسي حتى يصبح المستوى بين الخطين المحددين بـ ١٥ و ٢٥.
- املأ أكثر من خط ٢٥ في حالة الماء العسر أو الأحمال شديدة الأوساخ.
  - املأ حتى خط ١٥ للماء غير العسر أو الأحمال خفيفة الأوساخ.



٥ ادفع غطاء المنظف حتى يستقر في مكانه.

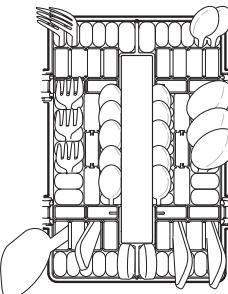


### تحميل سلة أدوات تناول الطعام

#### حمل الاستعمال اليومي

بالنسبة للأواني الكبيرة، مثل المخافق، يمكن فتح الغطاء عن طريق تفكيكه.

ضع الأشواك والملاعق في سلة أدوات تناول الطعام، مع توجيه مقابلتها نحو الأسفل.

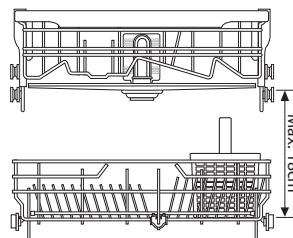


#### تحذير !

- لمنع حدوث أي إصابة، ضع السكاكين والأدوات ذات الأطراف المدببة في سلة أدوات تناول الطعام.
- إذا كنت ترغب في وضعها في سلة أدوات تناول الطعام، احرص على أن يكون اتجاه الجزء المدبب منها نحو الأسفل.

#### تنبيه !

- لا تعقق دوران أذرع الرش.
- يجب ألا يزيد طول الأداة عن ١٨ سم.



- نَهْيٌ !**
- استخدم فقط المنظفات المخصصة لغسالات الأطباق. فالمنظف غير الصحيح قد يسبب الرغوة أثناء التشغيل. والرغوة الزائدة قد تقلل من أداء الغسيل وقد تؤدي إلى تسرب الجهاز.
  - تجنب تلف الجهاز، لا تغلق باب الجهاز عن طريق سحب دولاب التوزيع بشدة.



- تجنب استخدام مساعد الشطف السائل إذا كانت أقراص التنظيف تحتوي كذلك على مساعد شطف.
- فاستخدام المنظف ومساعد الشطف غير المناسبين قد ينتج عنه خطر الإضرار أو التأكل أو سوء الأداء أو سوء التجفيف أو التسرب.
- استخدم المنظف ومساعد الشطف المخصص فقط مع استخدام معيار. فاستخدام المنظف ومساعد الشطف غير المناسبين قد ينتج عنه خطر الإضرار أو التأكل أو سوء الأداء أو سوء التجفيف أو التسرب.

#### ملاحظة

- الإفراط في المنظف قد يترك طبقة شفافة على الصحنون وفي الجهاز، مما يسبب سوء أداء الغسيل.
- بعد الغسيل، تأكيد من اختفاء المنظف تماماً بعد غسله بالماء.
- بعض أقراص التنظيف قد تعلق في دولاب التوزيع بسبب كبر حجمها. يمكن وضع الأقراص في قاع حلة الغسيل بجانب الفائز قبل بدء الدورة.
- لا تستخدم مطلقاً أي منظف سائل لغسيل الأطباق في الجهاز.
- لا يُنصح بأقراص التنظيف عند استخدام دورة Express. عند استخدام أقراص التنظيف، قد يترك ذلك رواسبًا على الصحنون بسبب انخفاض درجة حرارة الشطف نسبياً.

عند الرغبة في تشغيل دورة غسيل مبني، املأ منطقة الغسيل المبني من صندوق المنظف في الغطاء.



كمية المنظف	البرنامج
دورة الغسيل الرئيسية (دولاب التوزيع)	دورة الغسيل المبنية (في الغطاء)
٢٠ غرام	Auto (دوره التشغيل الثنائي)
٣٠ غرام	Intensive (غسيل مكثف)
٢٠ غرام	Delicate (الملابس الحساسة)
٢٥ غرام	Eco (البيئة)
٢٠ غرام	Turbo (دوره تيربو)
٢٠ غرام	Download Cycle (تنزيل الدورات)
٢٠ غرام	Machine clean (تنظيف الجهاز)
-	Rinse (شطف)
٢٠ غرام	Express (الدورة السريعة)

#### تحذير !

- يحتوي منظف غسالة الصحنون ومساعد الشطف على مكونات كيميائية، مثل بقية مواد التنظيف المنزلي الأخرى. لذلك، يجب الاحتفاظ بها بعيدة عن متناول الأطفال.

## إعادة الماء

### التجفيف

- قد تسبب المواد البلاستيكية أداءً تجفيف سيء مقارنة بالمواد الأخرى.
- للمساعدة على التجفيف، يمكن فتح الباب لمدة قصيرة من الزمن بعد اكتمال الدورة بدلاً من السماح لوضع Cd حتى ينتهي.

### ملاحظة

- تأكد من عدم تلامس جميع الأغراض مع بعضها البعض.
- إذا كان أداء التجفيف غير جيد، أو تبقي الماء، قم بإضافة خيار التجفيف الإضافي أو اضبط مستوى الشطف.
- عند استخدام أقراص التنظيف (٢ في ١، أو ٣ في ١)، قد يحتاج الأمر إلى دورة شطف إضافية، حسب حجم الصحنون، وفي هذه الحالة استخدم خيار التجفيف الإضافي أو اضبط مستوى الشطف.

للحفاظ على فعالية أداء غسيل الجهاز، تأكد بانتظام من ملح الجهاز وقم بإعادة ملنه.

للحفاظ على فعالية أداء التجفيف في الجهاز، تأكد بانتظام من مساعد الشطف وقم بإعادة ملنه.

### معاينة مساعد الشطف

عندما يضيء رمز إعادة ملء مساعد الشطف ، فهذا يعني أن مساعد الشطف يكاد يكون فارغاً. قم بإعادة ملء صندوق مساعد الشطف، عند الضرورة.

### المعاينة ملح غسالة الصحون

بعد ملء ملح غسالة الصحون، يجب تشغيل برنامج غسيل دون وضع أي صحنون، لأن أي ملح مقتather داخل الجهاز قد يسبب صدأ أو ضرر بالجهاز إذا ترك دون غسيل.

عندما يضيء رمز إعادة ملء الملح ، فهذا يعني أن الملح يكاد يكون فارغاً. قم بإعادة ملء صندوق الملح، عند الضرورة.

### تنبيه

- لا تصف مادة تنظيف أو أي محلول آخر إلى نظام إزالة عسر الماء باستثناء ملح غسالة الصحون. فإن ذلك سوف يؤدي إلى عطل تشغيل نظام إزالة عسر الماء.

**Smart Diagnosis™**

توفر هذه الوظيفة معلومات مفيدة حول تشخيص مشكلات الجهاز وحلها حسب نمط الاستخدام.

**الإعدادات**

توفر وظائف مختلفة.

**ملاحظة**

- اضغط على ② في تطبيق LG SmartThinQ للحصول على دليل أكثر تفصيلاً بشأن كيفية استخدام وظيفة Tag On.
- قد يختلف موقع وحدة NFC للهاتف الذكي وفقاً للهاتف، وقد يتم تقييد استخدام وظيفة NFC على بعض الهواتف الذكية بسبب الاختلافات في طرق الإرسال. وسيسبب خصائص NFC، إذا كانت مسافة الإرسال بعيدة جداً، أو إذا كان هناك ملصق معدني أو حاوية وقائية على الهاتف، فإن تكون عملية الإرسال جيدة. في بعض الحالات، قد تكون الهواتف المزودة بوظيفة NFC غير قادرة على الإرسال بنجاح.
- قد يختلف المحتوى الموجود في هذا الدليل عن النسخة الحالية من تطبيق LG SmartThinQ، وقد يتم تعديل البرنامج دون إخطار العملاء.
- قد تختلف وظيفة NFC وفقاً للهاتف الذكي.

**مواصفات وحدة شبكة الاتصال المحلية اللاسلكية**

LGHA-NWW-٧٣٠	الطاراز
MHz ١٣,٥٦٧ - ١٣,٥٥٣MHz	النطاق التردد
m ١٠ @ dBμA/m ٩٠	قدرة الفرج (الحد الأقصى)

**إعلان التوافق**

تقر شركة LG Electronics بمحبته بأن غسالة الأطباق المزودة بجهاز لاسلكي متوفقة مع القاعدة الإرشادية رقم EU/٥٣/٢٠١٤. النص الكامل لأقرار المطابقة في الاتحاد الأوروبي متوفّر على العنوان الإلكتروني التالي:

#http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc  
LG Electronics European Shared Service Centre  
.B.V

١ Krijgsman  
DM Amstelveen ١١٨٦  
هولندا

**استخدام تطبيق LG SmartThinQ****تثبيت تطبيق LG SmartThinQ**

"ابحث عن تطبيق LG SmartThinQ على Apple App Store أو Google Play Store للتطبيق وتثبيته."

**ملاحظة**

- إذا اخترت تسجيل الدخول البسيط للدخول إلى تطبيق LG SmartThinQ، لا بد أن تم بعملية تسجيل الجهاز في كل مرة تقوم فيها بتغيير هاتفك الذكي أو إعادة تثبيت التطبيق.

**Tag On وظيفة**

- للأجهزة التي تحتوي على شعار
- يمكن استخدام وظيفة Tag On مع معظم الهواتف الذكية المزودة بوظيفة NFC (الاتصال بالحفل القريب) وتعمل بنظام التشغيل Android OS فقط.

**Download Cycle (تنزيل الدورات)**

قم بتنزيل دورات خاصة جديدة غير مشمولة في دورات الجهاز. يمكن للأجزاء التي تم تسجيلها بنجاح أن تنزل مجموعة متنوعة من الدورات الخاصة التي يتميز بها الجهاز.

لا يمكن حفظ أكثر من دورة واحدة كل مرة على الجهاز. بمجرد أن يكتمل تنزيل الدورة في الجهاز، يحفظ المنتج بالدورات التي تم تنزيلها إلى أن تقوم باستبدالها عند تنزيل دورة جديدة.

**مذكرة تنظيف الجهاز**

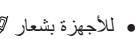
تظهر هذه الوظيفة عدد الدورات المتبقية قبل أن تحين دورة تنظيف الجهاز.

- بمجرد انتهاء العد التنازلي وتوقف النغمات، تابع محادثتك مع وكييل مركز الاتصال الذي سيتمكن من مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتحليل.

#### ملاحظة

- تعتمد وظيفة Smart Diagnosis™ على جودة المكالمة الحالية.
- سوف يتحسن أداء الاتصال ويتمكن تلقى خدمة أفضل في حالة استخدام هاتف المنزل.
- إذا كان نقل بيانات™ Smart Diagnosis رديداً بسبب تدني جودة المكالمة، فقد لا تلتقي أفضل خدمة Smart Diagnosis™ .

### باستخدام هاتف ذكي Smart Diagnosis™

- للأجهزة بشعار  أو 

استخدم هذه الوظيفة إذا كنت بحاجة إلى تشخيص دقيق من مركز معلومات عمالء LG Electronics عن طريق المكالمة.

يُنذر تشبيط Smart Diagnosis إلا عند تصفيه الجهاز بالطاقة. إذا تعرّض تشغيل الجهاز، فينبغي تفريغ استثناف المشكلات وإصلاحها باستخدام Smart Diagnosis™ .

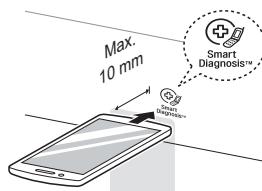
### استخدام Smart Diagnosis™

#### العملاء من خلال مركز معلومات Smart Diagnosis™

استخدم هذه الوظيفة إذا كنت بحاجة لتشخيص دقيق عن طريق مركز معلومات عمالء في شركة LG Electronics عندما تحدث أخطاء أو ثغرات في الجهاز. استخدم هذه الوظيفة فقط للاتصال بممثل الخدمة، ليس أثناء عملية التشغيل العادي.

- ١ اضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز. لا تضغط على أي زر آخر.

٢ عندما يتم توجيهك للقيام بهذا عن طريق مركز الاتصالات، ضع السماعة الخاصة بهاتفك القريبة من رمز Smart Diagnosis™ .



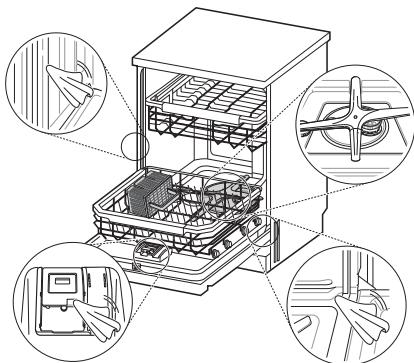
- ٣ اضغط مع الاستمرار على زر Download Cycle إلى أن يظهر العد التنازلي على الجهاز.

٤ استمر في وضع الهاتف إلى أن يتم الانتهاء من إرسال الطنين.

- للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك الهاتف في أثناء نقل النغمات.
- إذا لم يتمكن موظف مركز الاتصال من الحصول على تسجيل دقيق للبيانات، فقد يطلب منك إعادة المحاولة.

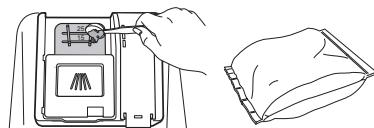
## تنظيف داخلي

واطلب على تنظيف الجهاز من الداخل باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة أو بالاسفنج لإزالة المواد الغذائية والجسيمات التراويمية. قد تجد بقايا الطعام عالقة في الفجوات الضيقة داخل الجهاز بعد الانتهاء من الغسيل. امسح جميع بقايا الطعام.



## استخدام حمض الستريك

قم بإخراج جميع الصحنون، وسلة أدوات تناول الطعام، وحامل سلة أدوات الأكل الصغيرة من الجهاز. يجب ألا تبقى إلا الحامل فقط في المعرض. للحصول على أفضل النتائج، استخدم مسحوق حامض الستريك (يمكن العثور عليها في أنواع المعلمات في معظم محلات السوبر ماركت أو عبر الإنترنت). قم بمعايرة ٣ ملاعق كبيرة (٤٥ غرام) من مسحوق حامض الستريك. أملأ صندوق الغسيل الرئيسي بالمسحوق الذي تمت معابرته.



للحفاظ على الأداء ومنع أي مشاكل، قم بمعاينة الجهاز من الخارج والداخل، وكذلك الفلتر وأندر الرش بانتظام.

## تحذير !

- عند تنظيف الجهاز من الداخل والخارج، لا تستخدم أي محلول ذاتي، مثل المخففات أو الأسيتون. فقد يتسبب ذلك في نشوء حريق أو انفجار.

## ملاحظة

- إذا لم تستخدم الجهاز لفترة طويلة، قم بتحديث داخله عن طريق تشغيل برنامج الغسيل القوي "Turbo" أو تنظيف الجهاز "Machine Clean" مع وضع المنظفات عند انتهاء الدورة، نظف الجهاز من الداخل والخارج وفقاً لتعليمات الصيانة.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.

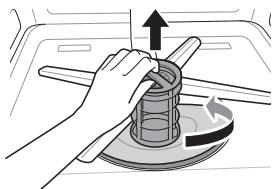
## تنظيف الهيكل الخارجي

في معظم الحالات، يمكن تنظيف السطح الخارجي للجهاز بقطعة قماش رطبة ناعمة أو إسفنجية، ثم تجفيفه بقطعة قماش ناعمة. إذا كان الجهاز يحتوي على الفولاذ المقاوم للصدأ من الخارج، استخدم منظف الفولاذ المقاوم للصدأ.

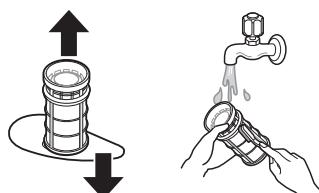
## تنظيف الفلاتر

قم ب拔掉 الرف السفلي وضع ذراع الرش الأسفل بحيث تكون الفتاة نحو الأمام كبيرة.

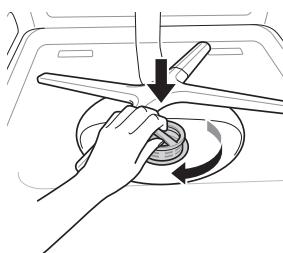
قم بلف الفلتر الداخلي عكس اتجاه عقارب الساعة، ثم أخرج الفلتر الداخلي وفلتر الغواص المقاوم للصدأ.



١ نظف الفلتر بفرشاة ناعمة تحت الماء الجاري. أعد تجميع الفلتر قبل إعادة تركيبها.

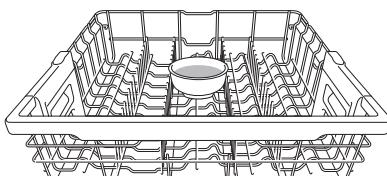


٢ لاستبدال الفلتر المجمعة، ضع ذراع الرش بحيث يسمح بمكان أوسع باتجاه الأمام. أعد الفلتر مرة أخرى في حامل الفلتر، وقم بإدخالها عن طريق لفها باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.



## استخدام الخل الأبيض

إذا لم تتمكن من العثور على مسحوق حامض الستريك، صب حوالي ٣٪ /١، كوباً (٣٠٠-٢٠٠ مل) من الخل الأبيض في وعاء ضحل وضعه في الرف الأعلى. شغل دورة الغسيل التقليدي. لا تستخدم المنظفات. عند انتهاء المورقة، أعد التشغيل.



### تنبيه !

- تجنب سكب الخل مباشرة في القاعدة.
- فقد يؤدي الإفراط في استخدام الخل إلى ضرر بالجهاز.

## الصيانة الموسمية والتخزين

• إذا كنت من المقرر أن تغيب لفترة طويلة من الوقت خلال الأشهر الأكثر دفئاً،أغلق صمام المياه وافصل سلك الطاقة، أو اوقف قاطع الدائرة. نظف الفلتر والحووض ودولاب التوزيع لمنع تكون الرائحة الكريهة.

• إذا كنت ستغيب لفترة طويلة من الزمن خلال الأشهر الأكثر برودة، وكانت هناك احتمالية للتعرض لدرجات حرارة مجددة، فقم بتهيئة أنابيب التزويد بالمياه والأجهزة لحمايتها من الشتاء. ويجب أن تتم التهيئة بمعرفة فني خدمة مؤهل.

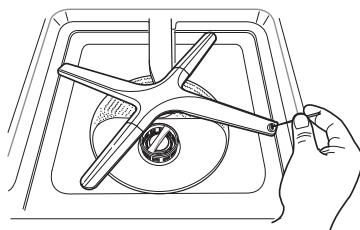
## تنظيف ذراع الرش

إذا انسدت فتحات ذراع الرش ببقايا الطعام، فقد لا يتم تنظيف الصحنون جيداً بسبب عدم كفاءة رش الماء. فمن المستحسن أن يتم تنظيف ذراع الرش مرة واحدة كل أسبوعين.

### تنظيف ذراع الرش السفل

١ تأكد من عدم انسداد فتحات رش الماء بجزيئات الطعام.

٤ فإذا كانت فتحات ذراع الرش مسدودة ببقايا الطعام، قم بازالة باستخدام دبوس أو أي أداة حادة.



### تنبيه !

- لتجنب كسر الأجزاء الطرفية القابلة للتغير من ذراع الرش، لا تحاول سحبها أو تدويرها يدوياً.

## تحذير !

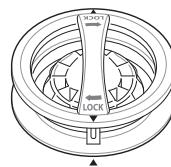
- كن حذراً من الحواف الحادة عند التعامل مع فلتر الفولاذ المقاوم للصدأ.

### تنبيه !

- بعد استخدام الجهاز، تساعد الفلاتر على تصفية جزيئات المواد الغذائية. وأي بقايا طعام لم يتم إزالتها قد تتسبب رائحة سيئة. بالإضافة إلى ذلك، قد يتغير الصرف بسبب وجود بقايا الطعام عالقة في الفلاتر.

### ملاحظة

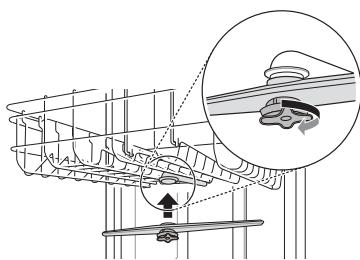
- عند التجميع، قم بلفه حتى يستقر في مكانه.



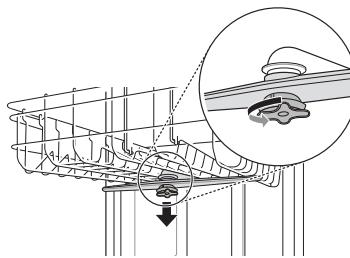
## تنظيف ذراع الرش العلية

١ اسحب الرف الأعلى إلى الأمام. تأكيد من عدم انسداد فتحات رش الماء بجزيئات الطعام.

٢ عندما يكون التنظيف ضرورياً، قبازلة ذراع الرش العلية عن طريق لفت الصمولة الموجودة أسفل ذراع الرش ٨/١ مرات عكس اتجاه عقارب الساعة والسحب نحو الأسفل.

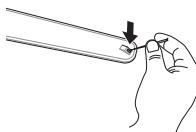


٧ التجميع، تأكيد من دوران أذرع الرش دون شيء يعيقهما.



٣ قم بإزالة جزيئات الطعام عن طريق الشطف أو هز ذراع الرش.

٤ فإذا كانت فتحات ذراع الرش مسدودة ببقايا الطعام، قم بزالته باستخدام دبوس أو أي إداة حادة.

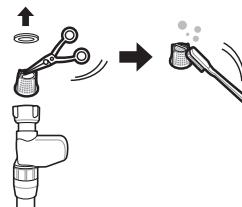


٥ بعد إزالة بقايا الطعام، قم بتنظيف فتحات ذراع الرش بوضعه تحت الماء الجاري.

## تنظيف فلتر خرطوم إمداد الماء

- ١ فصل الجهاز عن الطاقة.
- ٢أغلق حنفيه المياه.
- ٣ فاك خرطوم إمداد الماء.

٤ قم ب拔ة المادة الاصفه والفلتر البلاستيك باستخدام كمائشة صغيرة او مقص.



- ٥ قم بإعادة تركيب الفلتر والجوان، وتأكد من استقراره في المكان الصحيح.

٦ قم بإعادة تركيب وتأمين خرطوم إمداد الماء بالترتيب العكسي.  
لا تستخدم أي أداة ميكانيكية لربط الخرطوم، يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة المساعدة في الربط باليد.

### ملاحظة

- يتم تركيب فلتر في مدخل وصلة خرطوم إمداد الماء.
- في حالة عدم كفاية تدفق المياه إلى الجهاز، تأكد من أن الفلتر غير مسدود.
- إذا كان هناك تسرب، سوف يحتاج خرطوم إمداد الماء إلى المعالجة والتأكيد من توصيله بشكل صحيح.
- تجنب دائمًا تشديد ربط صمام إمداد الماء أو استخدام الأجهزة الميكانيكية في ربطه.
- عند إعادة تجميع مانع التسرب والمرشح، تأكد من خلوهما من الأوساخ أو الحصى التي قد تتجمع من إمداد الماء.

تم تزويد الجهاز بنظام رصد الخطأ للكشف المشكلات وتشخيصها في مرحلة مبكرة. وإذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح أو لم يعمل على الإطلاق، فتحقق من التالي قبل الاتصال بالخدمة:

## تشخيص المشكلات

الحلول	السبب المحتمل	الاعطال
<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ضبط استواء الجهاز.</li> </ul>	لم يتم إغلاق الباب بشكل كامل.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتوصيل كابل الطاقة أو سلك الطاقة بشكل سليم.</li> </ul>	CABL TO CONNECT THE POWER CABLE OR THE POWER CABLE IN A PROPER WAY.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>تعطيل زر <b>Control Lock</b>.</li> <li>اضغط مع الاستمرار على زر <b>Half Load</b> و زر <b>Energy Saver</b> معاً لمدة ٣ ثوانٍ لتفعيل أو تعطيل قفل التحكم.</li> </ul>	عند تفعيل خاصية قفل التحكم، سوف يظهر كود <b>E1</b> على الشاشة.	لن يعمل الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> <li>استبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة.</li> </ul>	المنصهر محروق أو قاطع الدائرة مُعطل.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>أغلق الباب إلى أن يبرد الجهاز وتبرد الصحنون.</li> </ul>	محتويات الجهاز ساخنة ولا يرد من توخي الحرارة عند إدخال اليدين داخل الجهاز.	يستمر الجهاز في إصدار صوت صغير عندما يكون الباب مفتوحاً، خلال تشغيل الدورة أو بعد انتهاءها مباشرة.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتعديل الخرطوم أو التخلص من الانسداد.</li> </ul>	خرطوم التصريف متلف أو مسدود.	تبقي المياه في الحلة بعد الانتهاء من دورة.
<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد تشغيل الدورة.</li> </ul>	قد تبقى الماء إذا انقطع التيار الكهربائي قبل نهاية الدورة العادية أو تم فصله يدوياً.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>فتحات أندرع الرش مسدودة ببقايا الطعام.</li> </ul>	أندرع الرش لا تدور بسلامة.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>راجع قسم "الرف الأعلى على القابل لتعديل الارتفاع".</li> </ul>	الرف الأعلى غير مستقيم.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>وصل التيار الكهربائي.</li> </ul>	اللمبات لا تضيء.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>عدم استخدام المنظف الخاص بالجهاز.</li> </ul>	يوجد رغوة مفرطة داخل الجهاز.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>قلل من مستوى توزيع مساعد الشطف.</li> </ul>	الإفراط في الشطف قد يسبب رغوة.	

الحلول	السبب المحتمل	العطل
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتعديل ارتفاع الرف الأعلى من ناحية اليسار / اليمنى.</li> </ul>	عدم اتزان الرف الأعلى.	ترك المنظف في دولاب توزيع المنظفات.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بترتيب الصحنون بشكل صحيح وقم دامناً بتجفيف دولاب التوزيع قبل إضافة منظفات جديدة بحيث لا تتجمع معاً.</li> </ul>	قد يتذرع توزيع المنظف لأن سوء ترصيص الصحنون يعيق فتح دولاب التوزيع تلقائياً.	تسرب المياه خارج الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من استواء الجهاز عن طريق ضبط الرجل.</li> </ul>	قد لا يغلق الباب بسبب ميلان الجهاز. في هذه الحالة قد يحدث تسرب المياه.	تسرب المياه خارج الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من الجزء الموصل من خرطوم الصرف.</li> </ul>	قد يؤدي التركيب الخاطئ لخرطوم الصرف إلى تسرب الماء.	تسرب المياه خارج الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص توصيل خرطوم إمداد الماء.</li> </ul>	عند انقطاع التيار الكهربائي، قد تتسرب المياه بسبب سوء توصيل الخففية.	وجود ما هو أشبه بالضباب على الأواني الزجاجية.
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم منظفات أقل، واستخدم مساعد شطف لقليل المشكلة.</li> <li>تحقق من إعداد نظام إزالة عسر الماء.</li> </ul>	الجمع بين المنظفات المفرطة والماء العسر.	وجود علامات سوداء أو رمادية على الصحنون.
<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ترتيب الصحنون.</li> </ul>	احتكاك المواد الألومينيوم بالصحون أثناء الدورة.	وجود طبقة صفراء على سطح الجهاز من الداخل.
<ul style="list-style-type: none"> <li>تخلص من البقعة باستخدام منتج إزالة البقع.</li> </ul>	بعض كهوره أو شاي.	يبقى الماء الأصفر داخل غسالة الصحون
<ul style="list-style-type: none"> <li>وهذا أمر طبيعي، ولا يضر بالبشر. يظهر بعد ٣-٤ دورات.</li> </ul>	عند استخدام الجهاز في البداية، قد تولد المياه الصفراء في خزان جهاز إزالة عسر الماء.	

الحلول	السبب المحتمل	العطل
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم الكمية الموصى بها من منظف الغسيل.</li> <li>لا تضع في الجاز حمولة زائدة.</li> <li>راجع قسم التشغيل.</li> <li>يجب أن يتراوح ضغط المياه بين ٢٠ و ٨٠ رطل لكل بوصة مربعة.</li> <li>أشف الكمية الموصى بها من منظف الغسيل. راجع قسم التشغيل.</li> <li>أعد ملء دولاب توزيع مساعد الشطف.</li> <li>تأكد من وجود ملح في جهاز إزالة عسر الماء.</li> <li>قم بزيادة قيمة إعداد مستوى السر.</li> <li>أعد ملء مساعد الشطف أو ارفع مستوى التوزيع.</li> <li>قد لا يكون مساعد الشطف غير كافٍ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدام الكمية الخاطئة من منظف الغسيل.</li> <li>الحمل الزائد.</li> <li>الحمولة غير المناسبة.</li> <li>عدم كفاية ضغط المياه.</li> <li>منظف غسيل غير كافي.</li> <li>دولاب توزيع مساعد الشطف فارغ.</li> <li>جهاز إزالة عسر الماء ليس فيه ملح أو الملح الموجود فيه لا يكفي.</li> <li>قد يكون مستوى عسر الماء منخفضاً جداً.</li> <li>وجود بقع وطبقات رقيقة على الصحنون.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإخراج جميع الصحنون، وسلة أدوات تناول الطعام، وحامل سلة أدوات الأكل الصغيرة من الجهاز. يجب ألا تبقى إلا الحوامل فقط في الحوض للحصول على أفضل النتائج، استخدم مسحوق حامض المسترييك (يمكن العثور عليها في أقسام المعلمات في معظم محلات البقالة أو عبر الإنترنت). قم بمعايرة ٣ ملاعق كبيرة (٤٥ غرام) من مسحوق حامض المسترييك. ألا صندوق الغسيل الرئيسي بالمسحوق الذي تمت معايرته. إذا لم تتمكن من العثور على مسحوق حامض المسترييك، صب حوالي ١ - ١ ¼ كوبًا (٣٠٠ - ٢٠٠ مل) من الخل الأبيض في وعاء مضحل وضعه في الرف الأعلى. شغل دورة الغسيل التقليدي. لا تستخدم المنظفات. عندما تنتهي الدورة، أعد تشغيلها.</li> </ul>	تراكم الماء العسر في الحلة	
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتشغيل الطاقة، وتحديد خيار إلغاء الدورة لازالة الماء المتبقى، ثم شغل دورة الغسيل السريع باستخدام منظف غسيل، ولكن دون تحمل الجهاز.</li> <li>قم بتنظيف الفانتر والجزء الداخلي وفقاً لقسم الصيانة من دليل المستخدم.</li> <li>قم بتشغيل دورة مع وضع كوب من الخل الأبيض في إناء أو وعاء زجاجي أمن على الجهاز ثم ضعه في الرف الأعلى. (الخل من الأحماض التي قد تضرر الجهاز إلى التلف عند استخدامها باستمرار).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>توقفت الدورة السابقة قبل اكتمالها، ويتبقى الماء في الجهاز.</li> <li>يوجد طعام في قاع الوحدة أو في الفانتر.</li> <li>تبقى الصحنون غير المغسولة داخل الوحدة لفترة طويلة.</li> </ul>	<p style="text-align: right;">الروائح الكريهة</p>

الحلول	السبب المحتمل	العطل
<ul style="list-style-type: none"> <li>• حدد الدورة الصحيحة بناء على مستوى الأوساخ ونوع الأواني المراد غسلها.</li> </ul>	<p>اختيار الدورة الخاطئة.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحقق من وصلة توريد الطاقة أو إعداد سخان المياه.</li> <li>• استخدم منظف الغسيل الموصى به.</li> </ul>	<p>درجة الحرارة منخفضة أكثر من اللازم.</p> <p>لم يتم استخدام المنظف الخاص بالغسالة.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب أن يتراوح ضغط المياه بين ٢٠ و ٨٠ رطل لكل بوصة مربعة.</li> <li>• نزف أذرع الرش.</li> </ul>	<p>انخفاض ضغط الماء الداخل.</p> <p>انسداد فتحات أذرع رش الماء.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكّد من عدم امتصاص الصحون لدوران أذرع الرش أو دولاب توزيع منظف الغسيل.</li> </ul>	<p>التمهيل الخاطئ للصحون.</p>	<p>بقايا الطعام موجودة على الصحون.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نزف الفلاتر.</li> <li>• انسداد الفلاتر.</li> </ul>	<p>وجود قدر كبير من بقايا الطعام على الصحون دون تنظيف.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب التخلص من جزيئات الطعام الكبيرة من الصحون قبل به الغسيل.</li> </ul>	<p>الضوضاء إلى حد مستوى معين أمر طبيعي أثناء التشغيل.</p>	ضوضاء
<ul style="list-style-type: none"> <li>• فتح غطاء منظف الغسيل.</li> <li>• نزف مضخة الصرف في بداية دورة التصريف.</li> </ul>	<p>اصطدام أرجل الاستواء.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اعد ترتيب الصحون.</li> <li>• تعديل ضغط المياه.</li> </ul>	<p>ارتطام ذراع الفوهة مع الصحون.</p> <p>ارتفاع ضغط المياه جداً.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من دولاب توزيع عامل الشطف وأعد تعليمه.</li> <li>• للحصول على نتائج تجفيف أفضل، افتح الباب قليلاً بعد التشغيل.</li> </ul>	<p>دولاب توزيع عامل الشطف فارغ.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم قرصاً يوجد به عامل شطف.(اتصل بالشركة المصنعة للأerus في حال عدم التأكّد). بدلاً من ذلك، يمكنك استخدام عامل شطف سائل في دولاب التوزيع إذا لم يكن في الأerus عامل شطف.</li> </ul>	<p>الأerus المستخدمة قد لا تحتوي على مساعد شطف. مما قد يُضعف من أداء الشطف.</p>	الأطباق لا تتجفف.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• حدد دوره تتلامع مع خيار "تجفيف إضافي".</li> </ul>	<p>تم اختيار دوره دون خيار "تجفيف إضافي".</p>	

## رموز الخطأ

الحلول	السبب المحتمل	العطل
<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم انسداد خرطوم إدخال الماء أو التواهه أو تجمده.</li> <li>تحقق من إمداد الماء.</li> </ul>	مشكلة في إدخال المياه.	IE
<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم انسداد خرطوم التصريف أو التواهه أو تجمده.</li> <li>تخلص من انسداد محبس التصريف.</li> <li>انسداد الفلاتر.</li> </ul>	مشكلة في التصريف. انسداد محبس التصريف. انسداد الفلاتر.	DE
<ul style="list-style-type: none"> <li>تجنب استخدام سوائل الغسيل اليدوي. استخدم فقط المنظفات المخصصة للاستعمال في غسالات الصحون الآلية.</li> <li>لتخلص من بقايا منظف الغسيل الموجودة في الحلة، قم بصب ١٠٠ - ٢٠٠ مل لتريراً من اللبن في صحن مسطحة وضعه في الرف الأعلى، ثم قم بتشغيل الجهاز على دورة Auto.</li> </ul>	الرغوة الزائدة بسبب منظف الغسيل غير المناسب، مثل صابون الصحون السائل.	BE
تأكد من استواء الجهاز بشكل مناسب.	الفشل في ضبط استواء الجهاز.	
اتصل بخدمة العملاء في حال تكرار المشكلة.	التزويد بماء زائد.	FE
	مشكلة تسرب المياه.	RE
	فشل دائرة السخان.	HE
	فشل المقاوم الحراري	EE
	مشكلة في المحرك	LE
	مشكلة في المحرك Vario	NE

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

مذكرة

